

Uradni list Republike Slovenije



Internet: www.uradni-list.si

e-pošta: info@uradni-list.si

Št. 40 Ljubljana, ponedeljek 3. 4. 2023

ISSN 1318-0576 Leto XXXIII

DRŽAVNI ZBOR

1126. Zakon o čezmejnem izvajanju storitev (ZČmIS-1)

Na podlagi druge alineje prvega odstavka 107. člena in prvega odstavka 91. člena Ustave Republike Slovenije izdajam

U K A Z

o razglasitvi Zakona o čezmejnem izvajanju storitev (ZČmIS-1)

Razglašam Zakon o čezmejnem izvajanju storitev (ZČmIS-1), ki ga je sprejel Državni zbor Republike Slovenije na seji dne 22. marca 2023.

Št. 003-02-3/2022-81

Ljubljana, dne 30. marca 2023

Nataša Pirc Musar
predsednica
Republike Slovenije

Z A K O N

O ČEZMEJNEM IZVAJANJU STORITEV (ZČmIS-1)

I. poglavje SPLOŠNE DOLOČBE

1. člen

(vsebina zakona)

(1) Ta zakon določa pogoje, pod katerimi lahko pravne in fizične osebe, registrirane za opravljanje dejavnosti, s sedežem v Republiki Sloveniji, začasno izvajajo storitve v drugi državi članici Evropske unije (v nadaljnjem besedilu: država članica EU) ter pogoje, pod katerimi lahko pravne in fizične osebe, registrirane za opravljanje dejavnosti, s sedežem v državi članici EU, začasno izvajajo storitve v Republiki Sloveniji.

(2) Ta zakon določa tudi pogoje za čezmejno izvajanje storitev pravnih in fizičnih oseb, registriranih za opravljanje dejavnosti, s sedežem v Republiki Sloveniji, če:

1. delavec za enega delodajalca običajno opravlja delo v najmanj dveh državah članicah EU ali

2. oseba običajno opravlja samozaposlitev v najmanj dveh državah članicah EU.

(3) Ta zakon se ne uporablja za čezmejno izvajanje storitev pomorščakov v podjetjih trgovske mornarice, letalske po-

sadke in kabinskega osebja, javnih uslužbencev in pogodbenih delavcev.

(4) III. poglavje tega zakona se ne uporablja za tuje samozaposlene osebe oziroma tuje delodajalce, ki na ozemlju Republike Slovenije opravljajo dvostranske in tranzitne prevoze.

(5) Določbe tega zakona, ki se uporabljajo za čezmejno izvajanje storitev iz prvega in drugega odstavka tega člena, se uporabljajo tudi za čezmejno izvajanje storitev za države članice Evropskega združenja za prosto trgovino.

(6) Ta zakon se uporablja za izvajanje Sporazuma o trgovini in sodelovanju med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo na eni strani ter Združenim kraljestvom Velike Britanije in Severne Irske na drugi strani (UL L št. 63 z dne 31. 12. 2020, str. 14).

2. člen

(pravni akti Evropske unije)

(1) S tem zakonom se v pravni red Republike Slovenije prenašajo:

1. Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta 96/71/ES z dne 16. decembra 1996 o napotitvi delavcev na delo v okviru opravljanja storitev (UL L št. 18 z dne 21. 1. 1997, str. 1), zadnjič spremenjena z Direktivo 2018/957/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 28. junija 2018 o spremembi Direktive 96/71/ES o napotitvi delavcev na delo v okviru opravljanja storitev (UL L št. 173 z dne 9. 7. 2018, str. 16);

2. Direktiva 2014/67/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. maja 2014 o izvrševanju Direktive 96/71/ES o napotitvi delavcev na delo v okviru opravljanja storitev in spremembi Uredbe (EU) št. 1024/2012 o upravnem sodelovanju prek informacijskega sistema za notranji trg (uredba IMI) (UL L št. 159 z dne 28. 5. 2014, str. 11);

3. Direktiva 2018/957/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 28. junija 2018 o spremembi Direktive 96/71/ES o napotitvi delavcev na delo v okviru opravljanja storitev (UL L št. 173 z dne 9. 7. 2018, str. 16) in

4. Direktiva (EU) 2020/1057 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. julija 2020 o določitvi posebnih pravil v zvezi z Direktivo 96/71/ES in Direktivo 2014/67/EU za napotitev voznikov v sektorju cestnega prometa ter spremembi Direktive 2006/22/ES glede zahtev za izvrševanje in Uredbe (EU) št. 1024/2012 (UL L št. 249 z dne 31. 7. 2020, str. 49).

(2) S tem zakonom se delno ureja izvajanje naslednjih uredb:

1. Uredbe (ES) št. 883/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2004 o koordinaciji sistemov socialne varnosti (UL L št. 166 z dne 30. 4. 2004, str. 1), zadnjič spremenjene z Uredbo Komisije (EU) št. 1372/2013 z dne 19. decembra 2013 o spremembi Uredbe (ES) št. 883/2004 Evropskega parlamenta in Sveta o koordinaciji sistemov socialne varnosti in Uredbe (ES) št. 987/2009 Evropskega parlamenta in Sveta o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe (ES) št. 883/2004

(UL L št. 346 z dne 20. 12. 2013, str. 27; v nadaljnjem besedilu: Uredba 883/2004/ES);

2. Uredbe (ES) št. 987/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. septembra 2009 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe (ES) št. 883/2004 o koordinaciji sistemov socialne varnosti (UL L št. 284 z dne 30. 10. 2009, str. 1), zadnjič spremenjene z Uredbo Komisije (EU) št. 1368/2014 z dne 17. decembra 2014 o spremembi Uredbe (ES) št. 987/2009 Evropskega parlamenta in Sveta o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe (ES) št. 883/2004 o koordinaciji sistemov socialne varnosti in Uredbe Komisije (EU) št. 1372/2013 z dne 19. decembra 2013 o spremembi Uredbe (ES) št. 883/2004 Evropskega parlamenta in Sveta o koordinaciji sistemov socialne varnosti in Uredbe Komisije (EU) št. 1372/2013 z dne 19. decembra 2013 o spremembi Uredbe (ES) št. 883/2004 Evropskega parlamenta in Sveta o koordinaciji sistemov socialne varnosti in Uredbe Komisije (EU) št. 1372/2013 z dne 19. decembra 2013 o spremembi Uredbe (ES) št. 883/2004 (UL L št. 366 z dne 20. 12. 2014, str. 15; v nadaljnjem besedilu: Uredba 987/2009/ES);

3. Uredbe (EU) št. 1231/2010 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. novembra 2010 o razširitvi uporabe uredb (ES) št. 883/2004 in (ES) št. 987/2009 na državljane tretjih držav, za katere se navedeni uredbi ne uporabljata le na podlagi njihovega državljanstva (UL L št. 344 z dne 29. 12. 2010, str. 1);

4. Uredbe (ES) št. 1072/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. oktobra 2009 o skupnih pravilih za dostop do trga mednarodnega cestnega prevoza blaga (prenovitev) (UL L št. 300 z dne 14. 11. 2009, str. 72; v nadaljnjem besedilu: Uredba 1072/2009/ES);

5. Uredbe (ES) št. 1073/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. oktobra 2009 o skupnih pravilih za dostop do mednarodnega trga avtobusnih prevozov in spremembi Uredbe (ES) št. 561/2006 (prenovitev) (UL L št. 300 z dne 14. 11. 2009, str. 88; v nadaljnjem besedilu: Uredba 1073/2009/ES) in

6. Uredbe Komisije (EU) 2016/403 z dne 18. marca 2016 o dopolnitvi Uredbe (ES) št. 1071/2009 Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi s klasifikacijo hudih kršitev pravil Unije, zaradi katerih lahko cestni prevozniki izgubijo dober ugled, in spremembi Priloge III k Direktivi 2006/22/ES Evropskega parlamenta in Sveta (UL L št. 74 z dne 19. 3. 2016, str. 8; v nadaljnjem besedilu: Uredba 2016/403/EU).

3. člen

(opredelitev izrazov)

Izrazi, uporabljeni v tem zakonu, pomenijo:

1. čezmejno izvajanje storitve je opravljanje dejavnosti delodajalca ali tujega delodajalca z napotitvijo delavcev na delo oziroma opravljanje dejavnosti samozaposlene ali tuje samozaposlene osebe v drugih državah članicah EU, na podlagi ohranjene vključitve v ustrezna socialna zavarovanja v državi članici EU, kjer ima delodajalec oziroma tuji delodajalec ali samozaposlena oziroma tuja samozaposlena oseba sedež;

2. običajno opravljanje dela oziroma samozaposlitve v najmanj dveh državah članicah EU je opravljanje dela delavca oziroma dejavnosti samozaposlene osebe, v okviru katere se delo opravlja zaporedno ali v istem obdobju v najmanj dveh državah članicah EU;

3. delodajalec ali delodajalka (v nadaljnjem besedilu: delodajalec) je pravna ali fizična oseba, registrirana za opravljanje dejavnosti, s sedežem v Republiki Sloveniji, ki zaposluje delavca ali delavko (v nadaljnjem besedilu: delavec) na podlagi pogodbe o zaposlitvi, pri čemer se za istega delodajalca šteje tudi univerzalni pravni naslednik delodajalca v primeru univerzalnega pravnega nasledstva, v skladu z zakonom, ki ureja gospodarske družbe;

4. država napotitve je država članica EU, v kateri delodajalec oziroma tuji delodajalec ali samozaposlena oziroma tuja samozaposlena oseba čezmejno izvaja storitev;

5. država zaposlitve je država članica EU, v kateri ima delodajalec oziroma tuji delodajalec sedež ter v kateri je napoteni delavec vključen v sistem socialnega zavarovanja;

6. povezani gospodarski družbi sta družbi, ki sta v večinski lasti iste gospodarske družbe oziroma gospodarski družbi, med katerima ima ena glede na drugo neposredno ali posredno večinski delež vpisanega kapitala, večino glasovalnih pravic, ali lahko imenuje več kot polovico članov njenega upravnega, vodstvenega ali nadzornega organa;

7. napoteni delavec ali napotena delavka (v nadaljnjem besedilu: napoteni delavec) je vsaka fizična oseba, ne glede na njeno državljanstvo, ki v okviru čezmejnega izvajanja storitev delodajalca oziroma tujega delodajalca, pri katerem je zaposlena, začasno ali običajno opravlja delo v drugih državah članicah EU;

8. naročnik storitve ali naročnica storitve (v nadaljnjem besedilu: naročnik storitve) je pravna ali fizična oseba, za katero delodajalec ali tuji delodajalec oziroma samozaposlena ali tuja samozaposlena oseba čezmejno izvaja storitve;

9. pogodba z naročnikom storitve je pisna pogodba med delodajalcem oziroma samozaposleno osebo in naročnikom storitve ali kateri koli drug dogovor oziroma listina po zakonu, ki ureja obligacijska razmerja;

10. potrdilo A1 je dokument, ki potrjuje, da se za napotnega delavca oziroma samozaposleno ali tujo samozaposleno osebo med čezmejnimi izvajanjem storitve še naprej uporabljajo predpisi o socialni varnosti države članice EU, v kateri ima delodajalec ali tuji delodajalec oziroma samozaposlena ali tuja samozaposlena oseba sedež;

11. samozaposlena oseba je fizična oseba, registrirana za opravljanje dejavnosti, s sedežem v Republiki Sloveniji;

12. tuja samozaposlena oseba je fizična oseba, registrirana za opravljanje dejavnosti, s sedežem v drugi državi članici EU kot je Republika Slovenija;

13. tuji delodajalec ali tuja delodajalka (v nadaljnjem besedilu: tuji delodajalec) je pravna ali fizična oseba, registrirana za opravljanje dejavnosti, s sedežem v drugi državi članici EU kot je Republika Slovenija, ki zaposluje delavca v skladu s predpisi države, v kateri ima sedež;

14. kabotaža je vsak prevoz potnikov, kot je opredeljena v 7. točki 2. člena Uredbe 1073/2009/ES, ali blaga, kot je opredeljena v 6. točki 2. člena Uredbe 1072/2009/ES;

15. tranzitni prevoz je prevoz potnikov ali blaga čez ozemlje države članice EU, ki ne vključuje pobiranja ali odlaganja potnikov ter natovarjanja ali raztovarjanja blaga;

16. dvostranski prevoz je vsak prevoz potnikov ali blaga na podlagi prevozne pogodbe iz države članice EU, kjer ima prevoznik sedež, v drugo državo članico EU ali iz druge države članice EU v državo članico EU, kjer ima prevoznik sedež;

17. mednarodni prevoz je mednarodni cestni prevoz potnikov in blaga;

18. uporabnik ali uporabnica (v nadaljnjem besedilu: uporabnik) je vsaka pravna ali fizična oseba, za katero začasno dela delavec, ki ga napoti podjetje, registrirano za opravljanje dejavnosti zagotavljanja dela delavca drugemu uporabniku.

II. Poglavje

ČEZMEJNO IZVAJANJE STORITEV DELODAJALCEV IN SAMOZAPOSLENIH OSEB

4. člen

(pogoji za čezmejno izvajanje storitev delodajalcev)

(1) Delodajalec čezmejno izvaja storitev pod pogojem, da:

1. opravlja dejavnost v Republiki Sloveniji,
2. ne krši pomembnejših določb delovnopravne zakonodaje, ki se nanašajo na pravice delavca,
3. se storitev izvaja v okviru dejavnosti, za katero je delodajalec registriran v Republiki Sloveniji, razen v primeru napotitve delavca v povezano gospodarsko družbo, in
4. se storitev izvaja za lasten račun in pod lastnim vodstvom na podlagi sklenjene pogodbe z naročnikom storitve, akta o napotitvi v povezano gospodarsko družbo ali v okviru opravljanja dejavnosti zagotavljanja dela delavcev uporabniku.

(2) Pogoj iz 1. točke prejšnjega odstavka je izpolnjen, če:

1. je delodajalec najmanj dva meseca vpisan v Poslovni register Slovenije,

2. ima delodajalec odprt transakcijski račun, ki je prijavljen v davčni register v skladu z zakonom, ki ureja finančno upravo, in ni blokiran,

3. ima delodajalec, ki zaposluje od pet do deset delavcev, zaposlenega najmanj enega delavca, ki je na tej podlagi neprekinjeno vključen v obvezno pokojninsko in invalidsko zavarovanje, obvezno zdravstveno zavarovanje, zavarovanje za starševsko varstvo in zavarovanje za primer brezposelnosti (v nadaljnjem besedilu: obvezna socialna zavarovanja) v Republiki Sloveniji že najmanj šest mesecev oziroma, če je obdobje od ustanovitve krajše, od ustanovitve dalje, ali da ima delodajalec, ki zaposluje več kot deset delavcev, zaposlene najmanj tri delavce, ki so na tej podlagi neprekinjeno vključeni v obvezna socialna zavarovanja v Republiki Sloveniji že najmanj šest mesecev, oziroma, če je obdobje od ustanovitve krajše, od ustanovitve dalje.

(3) Pogoj iz 2. točke prvega odstavka tega člena je izpolnjen, če:

1. delodajalcu v zadnjih treh letih pristojni organ Republike Slovenije ni ugotovil več kot eno kršitev v zvezi s plačilom za delo, delovnim časom, zaposlovanjem na črno, ocenjevanjem tveganj za varnost in zdravje pri delu, usposabljanjem delavcev za varno delo ali zagotavljanjem varnega delovnega okolja in uporabo varne delovne opreme, za katero mu je bila s pravno-močno odločitvijo ali več pravno-močnimi odločitvami izrečena globa za prekršek,

2. delodajalcu v zadnjih treh letih pristojni organ Republike Slovenije ni ugotovil več kot eno kršitev v zvezi z oviranjem ali onemogočanjem vstopa v prostore, onemogočanjem nemo-tenega opravljanja nalog inšpekcijskega nadzora ali dostavo pisnih pojasnil, dokumentacije oziroma izjave glede predmeta nadzora, v skladu z zakonom, ki ureja inšpekcijski nadzor, za katero mu je bila s pravno-močno odločitvijo ali več pravno-močnimi odločitvami izrečena globa za prekršek,

3. je za zadnjih šest mesecev pred mesecem vložitve vloge za izdajo potrdila A1 oziroma za obdobje od ustanovitve, če je to krajše od šestih mesecev, predlagal obračune davčnega odtegljaja za dohodke iz delovnega razmerja in nima neporavnanih zapadlih obveznih dajatev in drugih denarnih nedavčnih obveznosti, ki jih izterjuje Finančna uprava Republike Slovenije (v nadaljnjem besedilu: FURS), višjih od 50 eurov. Če delodajalčeva obveznost predložitve obračuna davčnega odtegljaja za dohodke iz delovnega razmerja za zadnji mesec pred vložitvijo vloge še ni nastala, se izpolnjevanje tega pogoja ugotavlja na podlagi podatkov za zadnjih šest mesecev pred vložitvijo vloge ali za obdobje od ustanovitve, če je to krajše od šestih mesecev, za katero je obveznost predložitve obračuna davčnega odtegljaja za dohodke iz delovnega razmerja že nastala.

(4) Za delodajalca s področja mednarodnega prevoza iz 1. točke prejšnjega odstavka se, v zvezi z ugotavljanjem kršitev glede delovnega časa, uporablja opredelitev hudih kršitev, kot so določene v Prilogi II Uredbe 2016/403/EU v povezavi s 3. točko Priloge I Uredbe 2016/403/EU.

(5) Uporabnik čezmejno izvaja storitve tudi z delavci, ki so bili k njemu napoteni na podlagi dogovora z delodajalcem za zagotavljanje dela, pod pogojem, da je med delodajalcem za zagotavljanje dela in delavcem ves čas trajanja napotitve ohranjeno delovno razmerje. Pri tem se šteje, da je delavca na kraj opravljanja dela, kjer storitev izvaja uporabnik, napotil delodajalec za zagotavljanje dela.

5. člen

(pogoji za čezmejno izvajanje storitev samozaposlenih oseb)

(1) Samozaposlena oseba čezmejno izvaja storitev pod pogoji, da:

1. opravlja dejavnost v Republiki Sloveniji,

2. se storitev izvaja v okviru dejavnosti, za katero je samozaposlena oseba registrirana v Republiki Sloveniji, in

3. se storitev izvaja na podlagi sklenjene pogodbe z naročnikom storitve.

(2) Pogoj iz 1. točke prejšnjega odstavka je izpolnjen, če:

1. je samozaposlena oseba že najmanj dva meseca vpisana v Poslovni register Slovenije,

2. ima samozaposlena oseba odprt transakcijski račun, ki je prijavljen v davčni register v skladu z zakonom, ki ureja finančno upravo, in ni blokiran,

3. je samozaposlena oseba že najmanj 60 dni vključena v obvezna socialna zavarovanja v Republiki Sloveniji na podlagi samozaposlitve,

4. je samozaposlena oseba za zadnjih šest mesecev pred mesecem vložitve vloge za izdajo potrdila A1 oziroma za obdobje od ustanovitve, če je to krajše od šestih mesecev, predlagala obračune davčnega odtegljaja in nima neporavnanih zapadlih obveznih dajatev in drugih denarnih nedavčnih obveznosti, ki jih izterjuje FURS, višjih od 50 eurov. Če obveznost predložitve obračuna davčnega odtegljaja za zadnji mesec pred vložitvijo vloge še ni nastala, se izpolnjevanje tega pogoja ugotavlja na podlagi podatkov za zadnjih šest mesecev pred vložitvijo vloge ali za obdobje od ustanovitve, če je to krajše od šestih mesecev, za katero je obveznost predložitve obračuna davčnega odtegljaja že nastala.

6. člen

(obveznosti delodajalca ali samozaposlene osebe)

(1) Pred začetkom izvajanja, vendar najpozneje na dan začetka izvajanja storitve, delodajalec oziroma samozaposlena oseba vложи vlogo za pridobitev potrdila A1.

(2) Delodajalec čezmejne storitve izvaja ob upoštevanju določb zakona, ki ureja delovna razmerja, ki se nanašajo na opravljanje dela v tujini.

(3) Delodajalec delavcu v času napotitve zagotavlja pravice v skladu s predpisi, kolektivnimi pogodbami in drugimi akti s splošno veljavnostjo ali veljavnostjo na ravni dejavnosti, ki v državi napotitve urejajo delovni čas, odmore in počitke, nočno delo, minimalni letni dopust, plačilo za delo, varnost in zdravje pri delu, posebno varstvo delavcev, zagotavljanje enakopravnosti, pogoje nastanitve, če jo zagotavlja delodajalec, in povračilo stroškov v zvezi z delom in nastanitvijo, če je to za delavca ugodneje.

(4) Po pridobitvi potrdila A1 vlagatelj obvesti Zavod za zdravstveno zavarovanje Slovenije (v nadaljnjem besedilu: ZZZS) o vseh spremembah, ki se pojavijo med obdobjem napotitve, navedenih na izdanem potrdilu A1, zlasti, če napotitev ni bila izvedena ali je bila zaključena pred načrtovanim datumom, in sicer v petih dneh od nastopa spremembe. Na podlagi obvestila vlagatelja ZZZS ustrezno spremeni obdobje veljavnosti potrdila A1.

(5) Vlagatelj lahko v obdobju šestih mesecev po poteku veljavnosti potrdila A1 ZZZS obvesti, da je bil začetek napotitve poznejši od datuma začetka veljavnosti izdanega potrdila A1, da je napotitev predčasno prenehala ali da do napotitve sploh ni prišlo. Na podlagi obvestila vlagatelja ZZZS spremeni obdobje veljavnosti potrdila A1.

(6) Ne glede na četrty ali peti odstavek tega člena ZZZS spremeni obdobje veljavnosti potrdila A1 na podlagi obvestila vlagatelja, da so bila obdobja napotitve pozneje začeta, da so predčasno prenehala ali da do napotitve sploh ni prišlo, če se dejansko stanje napotitev izkaže v postopku ugotavljanja lastnosti zavarovanca v skladu z zakonom, ki ureja matično evidenco zavarovancev in uživalcev pravic iz pokojninskega in invalidskega zavarovanja. Vlagatelj obvestilo poda v dveh letih od datuma poteka veljavnosti potrdila A1.

(7) Pravice delavca iz tretjega odstavka tega člena, med njimi pravice do dela prostih dni, praznikov, krajšega dopusta ali krajšee odsotnosti z dela zaradičasne nezmožnosti za delo, se ne štejejo za prekinitve čezmejnega izvajanja storitve oziroma za prekinitve napotitve delavca.

(8) Napoteni delavci ali samozaposlene osebe, ki so državljani tretjih držav, lahko čezmejno izvajajo storitve v državah

članicah EU le na podlagi veljavnega enotnega dovoljenja za prebivanje in delo ali dovoljenja za začasno prebivanje, ki ni izdano zaradi zaposlitve, samozaposlitve ali dela, izdanega v skladu z zakonom, ki ureja vstop in prebivanje tujcev v Republiki Sloveniji oziroma imajo v Republiki Sloveniji pravico do prostega dostopa na trg dela v skladu z zakonom, ki ureja zaposlovanje, samozaposlovanje in delo tujcev.

7. člen

(pristojni organ za izdajo, razveljavitev ali odpravo potrdila A1)

ZZSZ kot pristojni nosilec za izdajo, razveljavitev in odpravo potrdila A1 v Republiki Sloveniji opravlja naslednje naloge:

1. izdaja, razveljavlja in odpravlja potrdila A1,
2. nudi administrativno pomoč pristojnim nosilcem v državah članicah EU ter z njimi sodeluje s ciljem izvajanja 12. člena, točke (a) in prve alineje točke (b) prvega in drugega odstavka 13. člena Uredbe 883/2004/ES,
3. izvaja dogovore, ki jih je sklenilo ministrstvo, pristojno za delo, s pristojnim organom v državi članici EU na podlagi 16. člena Uredbe 883/2004/ES.

8. člen

(pogoji za izdajo potrdila A1 za namen čezmejnega izvajanja storitve v državi članici EU)

(1) ZZSZ vlagatelju iz prvega odstavka 1. člena tega zakona izda potrdilo A1 za namen čezmejnega izvajanja storitve v državi članici EU, če:

1. oseba, za katero je bila vložena vloga za izdajo potrdila A1, še nima veljavnega potrdila A1, ki se delno ali v celoti prekriva z obdobjem na vlogi za potrdilo A1;
2. oseba, za katero je bila vložena vloga za izdajo potrdila A1, običajno ne opravlja dela v državi napotitve;
3. pod kazensko in materialno odgovornostjo izjavi, da v primeru, za katerega je bila vložena vloga za izdajo potrdila A1, ne gre za okoliščine, v katerih je izključena možnost napotitve na podlagi 12. člena Uredbe 883/2004/ES, prvega, drugega, tretjega in četrtega odstavka 14. člena Uredbe 987/2009/ES ali 4. točke Sklepa A2 Upravne komisije za koordinacijo sistemov socialne varnosti o razlagi 12. člena Uredbe 883/2004/ES Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi z zakonodajo, ki se uporablja za napotene delavce in samozaposlene osebe, ki začasno opravljajo delo zunaj pristojne države;
4. pod kazensko in materialno odgovornostjo izjavi, da običajno opravlja dejavnost v Republiki Sloveniji;
5. v času odločanja o vlogi izpolnjuje pogoje za čezmejno izvajanje storitev, določene v 1. in 2. točki prvega odstavka 4. člena oziroma v 1. točki prvega odstavka 5. člena tega zakona, in

6. mu v zadnjih 12 mesecih potrdilo A1 ni bilo odpravljen na podlagi 1., 2., 3. in 4. točke drugega odstavka 12. člena oziroma razveljavljeno na podlagi 3. točke tretjega odstavka 12. člena tega zakona.

(2) Pogoj iz 2. točke prejšnjega odstavka je v primeru čezmejnega izvajanja storitev delodajalca izpolnjen, če je bil delavec, za katerega je bila vložena vloga za izdajo potrdila A1, v Republiki Sloveniji najmanj 30 dni pred napotitvijo neprekinjeno vključen v obvezna socialna zavarovanja na podlagi zaposlitve za polni delovni čas ali v ustrezna socialna zavarovanja na drugi zakonski podlagi.

(3) Pogoj zaposlitve za polni delovni čas iz prejšnjega odstavka se ne uporablja za delavca, vključenega v obvezna socialna zavarovanja v Republiki Sloveniji na podlagi zaposlitve za krajši delovni čas od polnega, če ima pravico do dela s krajšim delovnim časom v skladu s predpisi o pokojninskem in invalidskem zavarovanju ali starševskem varstvu oziroma če je pri delodajalcu, ki ga namerava napotiti, zaposlen za krajši delovni čas od polnega že najmanj šest mesecev.

(4) Pogoj iz 2. točke prvega odstavka tega člena je v primeru čezmejnega izvajanja storitev samozaposlene osebe

izpolnjen, če je samozaposlena oseba v Republiki Sloveniji najmanj 60 dni pred napotitvijo neprekinjeno vključena v obvezna socialna zavarovanja na podlagi samozaposlitve.

9. člen

(pogoji za izdajo potrdila A1 za namen čezmejnega izvajanja storitev v najmanj dveh državah članicah EU)

(1) ZZSZ vlagatelju iz drugega odstavka 1. člena tega zakona, ki običajno opravlja dejavnost v najmanj dveh državah članicah EU, izda potrdilo A1, če:

1. ima oseba, za katero je bila vložena vloga za izdajo potrdila A1, stalno ali začasno prebivališče v Republiki Sloveniji, če ga je napoteni delavec prijavil v skladu z zakonom, ki ureja prijavo prebivališča ali če velja obveznost prijave v skladu z zakonom, ki ureja prijavo prebivališča ali ima urejeno zakonito prebivanje v Republiki Sloveniji v skladu z osmim odstavkom 6. člena tega zakona, če gre za državljana tretje države;
2. oseba, za katero je bila vložena vloga za izdajo potrdila A1, nima že veljavnega potrdila A1, ki se delno ali v celoti prekriva z obdobjem na vlogi za potrdilo A1;

3. pod kazensko in materialno odgovornostjo izjavi, da bo oseba, za katero je bila vložena vloga za izdajo potrdila A1, v obdobju, za katero se potrdilo A1 izdaja, delo oziroma samozaposlitev predvidoma običajno opravljala v najmanj dveh državah članicah EU;

4. v času odločanja o vlogi izpolnjuje pogoje za čezmejno izvajanje storitev, določene v 1. in 2. točki prvega odstavka 4. člena ali 1. točki prvega odstavka 5. člena tega zakona, in

5. mu v zadnjih 12 mesecih potrdilo A1 ni bilo odpravljen na podlagi 1., 2., 3. in 4. točke drugega odstavka 12. člena oziroma razveljavljeno na podlagi 3. točke tretjega odstavka 12. člena tega zakona.

(2) Oseba, za katero vlagatelj pridobi potrdilo A1, lahko običajno opravlja delo ali samozaposlitev največ naslednjih 12 koledarskih mesecev.

10. člen

(postopek izdaje potrdila A1)

(1) Vlagatelj prek državnega portala za podporo poslovnim subjektom (v nadaljnjem besedilu: SPOT) vloži vlogo za izdajo potrdila A1 največ 30 dni pred predvidenim začetkom čezmejnega izvajanja storitve. Vlagatelj prek SPOT vlaga tudi druga obvestila v skladu s tem zakonom, razen obvestila na podlagi šestega odstavka 6. člena tega zakona.

(2) Vloga za izdajo potrdila A1 vsebuje podatke o:

1. osebnem imenu, priimku ob rojstvu, spolu, datumu in kraju rojstva, enotni matični številki, državljanstvu delavca oziroma samozaposlene osebe,
2. naslovu stalnega ali začasnega prebivališča osebe, če ga je napoteni delavec prijavil v skladu z zakonom, ki ureja prijavo prebivališča, ali če velja obveznost prijave v skladu z zakonom, ki ureja prijavo prebivališča,
3. datumu začetka in datumu konca obdobja napotitve delavca ali čezmejnega izvajanja storitev samozaposlene osebe,
4. delih in nalogah, ki jih bo napoteni delavec ali samozaposlena oseba opravljala v okviru čezmejnega izvajanja storitev,
5. vrsti storitve in dejavnosti,
6. naslovu ali če se bo storitev izvajala na lokaciji brez naslova, kraju izvajanja storitve,
7. vlagatelju, njegovemu sedežu oziroma naslovu, matični številki ter njegove kontaktne podatke,
8. naročniku storitve in njegovemu naslovu,
9. državi ali državah članicah, kjer se bo čezmejno izvajala storitev,
10. državi zaposlitve,
11. nazivu delovnega mesta in poklicu,
12. univerzalnem pravnem nasledstvu vlagatelja.

(3) Vlogi za izdajo potrdila A1 iz prejšnjega odstavka delodajalec priloži kopijo pogodbe o zaposlitvi, z morebitnimi

aneksi, ki se nanašajo na opravljanje dela v tujini, sklenjeno z delavcem, ki ga namerava napotiti, v skladu z zakonom, ki ureja delovna razmerja.

(4) Vloga za izdajo potrdila A1 poleg podatkov iz drugega odstavka tega člena vsebuje izjavo vlagatelja iz 3. in 4. točke prvega odstavka 8. člena tega zakona, izjavo vlagatelja o tem, da je seznanjen, da v primerih iz sedmega odstavka 6. člena tega zakona ne gre za prekinitve čezmejnega izvajanja storitve oziroma prekinitve napotitve delavca in izjavo vlagatelja, da bo čezmejne storitve izvajal na podlagi sklenjene pogodbe z naročnikom ali akta o napotitvi v povezano gospodarsko družbo.

(5) Vloga za izdajo potrdila A1 za namen čezmejnega izvajanja storitev v najmanj dveh državah članicah EU, ob podatkih iz 1., 2., 3., 4., 5., 7., 8. in 9. točke drugega odstavka tega člena, vsebuje izjavo iz 3. točke prvega odstavka 9. člena tega zakona in izjavo vlagatelja, da bo čezmejne storitve izvajal na podlagi sklenjene pogodbe z naročnikom ali akta o napotitvi v povezano gospodarsko družbo.

(6) Če so pogoji za izdajo potrdila A1 izpolnjeni, ga ZZS izda v obliki potrdila v petih delovnih dneh od prejema popolne vloge, in sicer za obdobje, kot izhaja iz vloge za izdajo potrdila A1. V primeru iz prejšnjega člena se potrdilo A1 izda največ za eno leto.

(7) Minister, pristojen za delo, predpiše obrazec vloge za izdajo potrdila A1.

11. člen

(dvom o opravljanju dejavnosti po izdaji potrdila A1)

(1) Če po izdaji potrdila A1 za namen čezmejnega izvajanja storitve v državi članici EU ZZS prejme obvestilo tujega pristojnega organa o obstoju dvoma ali Inšpektorat Republike Slovenije za delo (v nadaljnjem besedilu: IRSD) podvomi, da delodajalec čezmejno storitev izvaja v skladu z izjavo iz 3. ali 4. točke prvega odstavka 8. člena tega zakona, IRSD izvede postopek ugotavljanja resničnosti podanih izjav, pri čemer upošteva zlasti, če:

1. ima delodajalec v Republiki Sloveniji primerne poslovne prostore za opravljanje dejavnosti, v okviru katere se storitev izvaja,

2. ima delodajalec zaposleno administrativno osebje, ki opravlja delo na sedežu ali v poslovnih prostorih delodajalca ali samozaposlene osebe v Republiki Sloveniji,

3. delodajalec oglašuje predmetno dejavnost v Republiki Sloveniji,

4. v zadnjih šestih mesecih ni prišlo do spremembe dejavnosti delodajalca ali spremembe v ustreznem registru vpisanih ustanoviteljev oziroma zastopnikov,

5. ima delodajalec z naročnikom sklenjeno pogodbo o izvajanju storitev in

6. ima delodajalec ustrezen akt o napotitvi v povezano gospodarsko družbo.

(2) Če po izdaji potrdila A1 za čezmejno izvajanje storitve v državi članici EU ZZS prejme obvestilo tujega pristojnega organa o obstoju dvoma ali FURS podvomi, da samozaposlena oseba čezmejno storitev izvaja v skladu z izjavo iz 3. ali 4. točke prvega odstavka 8. člena tega zakona, FURS izvede postopek ugotavljanja resničnosti podanih izjav, pri čemer upošteva zlasti kriterije iz prejšnjega odstavka.

(3) Če po izdaji potrdila A1 za čezmejno izvajanje storitve v najmanj dveh državah članicah EU ZZS prejme obvestilo tujega pristojnega organa o obstoju dvoma oziroma IRSD podvomi, da zaposlena oseba, v obdobju veljavnosti potrdila A1, dejansko običajno opravlja delo v skladu z izjavo iz 3. točke prvega odstavka 9. člena tega zakona, IRSD izvede postopek ugotavljanja resničnosti podane izjave, pri čemer upošteva zlasti:

1. ali ima delodajalec z naročnikom sklenjeno pogodbo o izvajanju storitev,

2. ali ima delodajalec ustrezen akt o napotitvi v povezano gospodarsko družbo in

3. delovnopravno dokumentacijo v povezavi z izpolnjevanjem delovnih obveznosti delavca, delovnim časom, plačilom za delo ter povračili stroškov v zvezi z delom.

(4) Če po izdaji potrdila A1 za čezmejno izvajanje storitve v najmanj dveh državah članicah EU ZZS prejme obvestilo tujega pristojnega organa o obstoju dvoma ali FURS podvomi, da je samozaposlena oseba, v obdobju veljavnosti potrdila A1 dejansko običajno opravljala dejavnost v skladu z izjavo iz 3. točke prvega odstavka 9. člena tega zakona, FURS izvede postopek ugotavljanja resničnosti podane izjave, pri čemer upošteva zlasti:

1. obseg poslovanja v državah članicah EU,

2. število opravljenih storitev v državah članicah EU,

3. prihodke od opravljanja dejavnosti v državah članicah EU,

4. ali ima samozaposlena oseba v Republiki Sloveniji primerne poslovne prostore za opravljanje dejavnosti, v okviru katere se storitev izvaja, oziroma svojo dejavnost oglašuje v Republiki Sloveniji,

5. število opravljenih delovnih ur v državah članicah EU in

6. ali ima samozaposlena oseba z naročnikom sklenjeno pogodbo o izvajanju storitev.

(5) Napoteni delavec sporoči IRSD prijavo o neustreznosti čezmejnega poslovanja delodajalca.

(6) O ugotovitvah v postopku iz prvega, drugega, tretjega in četrtega odstavka tega člena IRSD oziroma FURS obvesti ZZS.

12. člen

(prenehanje veljavnosti, odprava in razveljavitev potrdila A1)

(1) Potrdilo A1 preneha veljati:

1. s potekom obdobja napotitve oziroma čezmejnega izvajanja storitve, za katero je bilo izdano ali

2. z razveljavitvijo.

(2) ZZS potrdilo A1 odpravi na podlagi:

1. pravnomočne ugotovitve tujega pristojnega organa, da se storitev ne izvaja v skladu s podatki na potrdilu A1;

2. obvestila IRSD ali FURS iz šestega odstavka prejšnjega člena, da se storitev izvaja ali se je izvajala v nasprotju s podanimi izjavami iz prvega odstavka 8. člena ali prvega odstavka 9. člena tega zakona;

3. pravnomočne ugotovitve tujega pristojnega organa, da delodajalec izvaja storitev kljub neizpolnjenemu pogoju iz 4. točke prvega odstavka 4. člena tega zakona;

4. pravnomočne ugotovitve tujega pristojnega organa, da samozaposlena oseba čezmejno izvaja storitev brez sklenjene pogodbe z naročnikom storitve;

5. obvestila vlagatelja oziroma ugotovitve pristojnega nadzornega organa, da napotitev sploh ni bila izvedena.

(3) ZZS potrdilo A1 razveljavi na podlagi:

1. ugotovitve, da delodajalec ni predložil obračuna davčnega odtegljaja za dohodke iz delovnega razmerja za svoje delavce oziroma ima nepravilne zapadle obveznosti iz naslova izplačanih dohodkov iz delovnega razmerja, in sicer z dnem ugotovitve te nepravilnosti ali ugotovitve, da samozaposlena oseba ni predložila obračuna davčnega odtegljaja;

2. obvestila IRSD, da je bila v postopku iz prvega in tretjega odstavka prejšnjega člena oziroma iz četrtega odstavka 21. člena tega zakona delodajalcu v zadnjih treh letih pravnomočno izrečena globa zaradi prekrška na podlagi zakona, ki ureja inšpekcijski nadzor, in sicer z dnem izdaje odločbe IRSD;

3. ugotovitve, da je bil napoteni delavec oziroma samozaposlena oseba odjavljena iz obveznega socialnega zavarovanja v Republiki Sloveniji, in sicer z dnem odjave;

4. obvestila vlagatelja, da je napotitev oziroma čezmejno izvajanje storitve predčasno prenehalo, in sicer z dnem prenehanja napotitve oziroma čezmejnega izvajanja storitve;

5. ugotovitve ZZS oziroma obvestila vlagatelja, da je delovno razmerje oziroma samozaposlitev prenehala, in sicer z dnem prenehanja delovnega razmerja oziroma samozaposlitve.

(4) Za namen iz 1. točke prejšnjega odstavka ZZZS mesečno preverja, ali je delodajalec, ki razpolaga z veljavnim potrdilom A1 za napotnega delavca, predložil obračun davčnega odtegljaja za dohodke iz delovnega razmerja za svoje delavce oziroma ali ima neporavnane zapadle obveznosti iz naslova izplačanih dohodkov iz delovnega razmerja, na 25. dan v preteklem mesecu, višje od 50 eurov.

(5) O primerih iz drugega in tretjega odstavka tega člena ZZZS obvesti pristojni organ države članice EU, v kateri se storitev izvaja oziroma se je izvajala.

13. člen

(uporaba Zakona o splošnem upravnem postopku in pravno varstvo)

(1) Potrdilo A1 se zavrne, odpravi ali razveljavi v skladu z določbami zakona, ki ureja splošni upravni postopek, razen v primerih iz četrtega, petega in šestega odstavka 6. člena tega zakona in 1., 3., 4. in 5. točke drugega odstavka in tretjega odstavka 12. člena tega zakona.

(2) V primerih iz 1., 3. in 4. točke drugega odstavka 12. člena tega zakona ZZZS vlagatelju pošlje pisno obvestilo o nameri odprave ali razveljavitve potrdila A1, ki se mu osebno vroči. Če vlagatelj obvestila ne prevzame v 15 dneh, velja vročitev za opravljeno z dnem preteka tega roka, ko se obvestilo pusti v hišnem predalčniku oziroma na drugem primernem mestu. Če to ni mogoče, se pošiljka vrne ZZZS, ki obvestilo objavi na oglasni deski, vročitev pa velja za opravljeno po poteku osmih dni od dneva objave na oglasni deski. Po tem roku ZZZS potrdilo A1 odpravi ali razveljavi in o odločitvi vlagatelju izda obvestilo.

(3) V primerih iz četrtega, petega in šestega odstavka 6. člena tega zakona ter 5. točke drugega odstavka in tretjega odstavka 12. člena tega zakona ZZZS o odločitvi vlagatelju izda obvestilo, ki ga vroči po prejšnjem odstavku.

(4) Če pogoji za izdajo potrdila A1 niso izpolnjeni, ZZZS vlogo za izdajo potrdila A1 z odločbo zavrne.

(5) Zoper izdane odločbe in sklepe ZZZS na podlagi tega zakona ni dovoljena pritožba, mogoč pa je upravni spor.

(6) Za povračilo stroškov uveljavljenih pravic iz obveznega zdravstvenega zavarovanja in o postopku čezmejnega povračila prispevkov v primeru odprave ali razveljavitve potrdila A1 minister, pristojen za delo, sprejme podzakonska akta.

III. poglavje

ČEZMEJNO IZVAJANJE STORITEV TUJIH DELODAJALCEV IN TUJIH SAMOZAPOSLENIH OSEB V REPUBLIKI SLOVENIJI

14. člen

(pogoji za čezmejno izvajanje storitev tujih delodajalcev)

(1) Tuji delodajalec čezmejno izvaja storitev v Republiki Sloveniji pod pogojem, da:

1. razpolaga z veljavnim potrdilom A1 za napotnega delavca, ki ustreza opredelitvi čezmejnega izvajanja storitve,

2. ne krši določb delovnopravne zakonodaje, ki se nanašajo na pravice napotnih delavcev in IRSD v zadnjih treh letih ni ugotovil več kot ene kršitve v zvezi z oviranjem ali onemogočanjem vstopa v prostore ali z onemogočanjem nemotenega opravljanja nalog inšpekcijskega nadzora na podlagi zakona, ki ureja inšpekcijski nadzor, za katero mu je bila s pravnomočno odločbo ali več pravnomočnimi odločbami izrečena globa za prekršek,

3. se storitev izvaja v okviru dejavnosti, za katere je tuji delodajalec registriran v državi zaposlitve, razen v primeru napotitve delavca v povezano gospodarsko družbo, in

4. se storitev izvaja za lasten račun in pod lastnim vodstvom na podlagi sklenjene pogodbe z naročnikom storitve oziroma v primeru mednarodnega prevoza na podlagi dokumentacije iz 2. in 3. točke devetega odstavka 16. člena tega

zakona, na podlagi akta o napotitvi oziroma primerljivega akta v povezano gospodarsko družbo ali v okviru opravljanja dejavnosti zagotavljanja dela delavcev uporabniku.

(2) Pogoj iz 2. točke prejšnjega odstavka je izpolnjen, če IRSD pri tujem delodajalcu v zadnjih treh letih ni ugotovil več kot ene kršitve v zvezi z zagotavljanjem pravic napotnim delavcem, ki začasno opravljajo delo v Republiki Sloveniji, kot jih določa zakon, ki ureja delovna razmerja, za katero mu je bila s pravnomočno odločbo ali več pravnomočnimi odločbami izrečena globa za prekršek.

(3) Uporabnik lahko čezmejno izvaja storitve tudi z delavci, ki so bili k njemu napoteni na podlagi dogovora z delodajalcem za zagotavljanje dela, pod pogojem, da je med delodajalcem za zagotavljanje dela in delavcem ves čas trajanja napotitve ohranjeno delovno razmerje. Pri tem se šteje, da je delavca na kraj opravljanja dela, kjer storitev izvaja uporabnik, napotil delodajalec za zagotavljanje dela.

(4) Naročnik storitve na področju mednarodnega prevoza mora pred začetkom izvajanja čezmejne storitve pri tujem ponudniku storitve oziroma tujem prevozniku pridobiti dokumentacijo iz 1. in 2. točke devetega odstavka 16. člena tega zakona, na podlagi katere preveri spoštovanje posebnih pravil o napotitvi.

15. člen

(pogoji za čezmejno izvajanje storitev tujih samozaposlenih oseb)

Tuja samozaposlena oseba čezmejno izvaja storitev v Republiki Sloveniji pod pogoji, da:

1. razpolaga z veljavnim potrdilom A1, ki ustreza opredelitvi čezmejnega izvajanja storitve samozaposlene osebe,

2. se storitev izvaja v okviru dejavnosti, za katere je samozaposlena oseba registrirana v državi, v kateri ima sedež, in

3. se storitev izvaja na podlagi sklenjene pogodbe z naročnikom storitve oziroma v primeru mednarodnega prevoza na podlagi dokumentacije iz 2. in 3. točke devetega odstavka 16. člena tega zakona.

16. člen

(obveznosti tujega delodajalca in napotnega delavca oziroma voznika)

(1) Tuji delodajalec, razen tistega, ki čezmejno izvaja storitve v dejavnosti mednarodnega prevoza, pred začetkom čezmejnega izvajanja storitve opravi prijavo pri Zavodu Republike Slovenije za zaposlovanje (v nadaljnjem besedilu: ZRSZ), ki vključuje podatke o:

1. nazivu in sedežu tujega delodajalca,

2. osebnemu imenu, datumu rojstva in državljanstvu napotnega delavca ter naslovu začasnega prebivališča v Republiki Sloveniji, če ga je napotni delavec prijavil ali če velja obveznost prijave na podlagi zakona, ki ureja prijavo prebivališča,

3. osebnemu imenu in datumu rojstva osebe, ki jo je tuji delodajalec pooblastil za stike z nadzornimi organi, vključno s pošiljanjem in prejemanjem dokumentov in obvestil ter vročanjem, v skladu z določbami zakona, ki ureja splošni upravni postopek,

4. vrsti storitve,

5. nazivu delovnega mesta napotnega delavca,

6. predvidenemu datumu začetka in konca izvajanja storitve – obdobju napotitve,

7. naslovu oziroma, če se bo storitev izvajala na lokaciji brez naslova, o GPS-koordinatah lokacije.

(2) O opravljeni prijavi iz prejšnjega odstavka ZRSZ tujemu delodajalcu izda potrdilo.

(3) Tuji delodajalec, ki čezmejno izvaja storitve v dejavnosti mednarodnih prevozov, pred začetkom čezmejnega izvajanja storitev poda ali ustrezno posodobi izjavo o napotitvi (v nadaljnjem besedilu: izjava), ki poleg podatkov iz 1., 3., 4. in 6. točke prvega odstavka tega člena vključuje tudi podatke o:

1. številki licence Skupnosti za opravljanje prevozov,
2. osebnemu imenu, datumu rojstva, državljanstvu, naslovu stalnega prebivališča in številki vozniškega dovoljenja napotenega voznika,

3. datumu sklenitve pogodbe o zaposlitvi z napotenim voznikom,

4. registrski oznaki motornega vozila.

(4) Tuji delodajalec iz prejšnjega odstavka izjavo poda z uporabo večjezičnega standardnega obrazca na javnem vmesniku, povezanem z informacijskim sistemom za notranji trg, in jo zagotovi napotenemu vozniku.

(5) Če v obdobju napotitve iz prvega odstavka tega člena nastopijo okoliščine, zaradi katerih čezmejnega storitve ni bilo mogoče izvesti v 12 mesecih, tuji delodajalec izvajanje storitev podaljša na 18 mesecev, in sicer pod pogojem, da opravi prijavo z obrazloženim obvestilom pri ZRSZ.

(6) Če je bil v obdobju napotitve iz prvega odstavka tega člena napoteni delavec nadomeščen z drugim napotenim delavcem, se v obdobje napotitve iz prejšnjega odstavka vštevata čas dela obeh napotenih delavcev ob upoštevanju vrste storitve, ki se zagotavlja, narave dela, ki ga opravljata napotena delavca, in naziva delovnega mesta.

(7) Obdobje napotitve v okviru mednarodnega prevoza se konča, ko napoteni voznik zapusti državo napotitve. To obdobje napotitve se ne seštevata s prejšnjimi obdobji napotitve v okviru istovrstnih storitev mednarodnega prevoza, ki jih opravi isti ali drug napoteni voznik, ki ga je nadomestil.

(8) Tuji delodajalec zagotovi, da se v času čezmejnega izvajanja storitve v Republiki Sloveniji na kraju opravljanja storitve hranijo in na zahtevo nadzornega organa dajo na razpolago kopijo pogodbe med naročnikom storitve in tujim delodajalcem oziroma primerljivi akt v primeru napotitve v povezavo gospodarsko družbo, potrdilo o opravljeni prijavi začetka izvajanja storitev ter delovnopravno dokumentacijo, katere prevode v slovenski jezik mora na zahtevo nadzornega organa zagotoviti tuji delodajalec, in sicer:

1. izvode pogodb o zaposlitvi,

2. izvode plačilnih list,

3. evidenco o izrabi delovnega časa,

4. dokazila o izplačanih plačah ali izvodi enakovrednih dokumentov za vse napotene delavce in

5. veljavno potrdilo A1.

(9) V okviru čezmejnega izvajanja storitev na področju mednarodnega prevoza tuji delodajalec zagotovi, da v času čezmejnega izvajanja storitve v Republiki Sloveniji napoteni voznik hrani in na zahtevo nadzornega organa da na razpolago:

1. izvod izjave iz četrtega odstavka tega člena,

2. elektronski tovorni list (e-CMR), ali tovorni list (CMR) oziroma druga ustrežna dokazila o prevozih, ki vsebujejo podatke iz tretjega odstavka 8. člena Uredbe 1072/2009/ES,

3. tahografske zapise in oznake držav članic EU, v katerih je napoteni voznik opravljal storitev mednarodnega prevoza ali kabotaže.

(10) Nadzorni organ lahko od tujega delodajalca zahteva dokumentacijo iz osmega odstavka tega člena še 24 mesecev po zaključku izvajanja storitve.

(11) IRSD, FURS in Inšpektorat Republike Slovenije za infrastrukturo (v nadaljnjem besedilu: IRSI) lahko od tujega delodajalca na področju mednarodnega prevoza zahtevajo delovnopravno dokumentacijo iz osmega odstavka tega člena ter dokumentacijo iz 2. in 3. točke devetega odstavka tega člena še 24 mesecev po zaključku izvajanja storitve. Če tuji delodajalec zahtevane dokumentacije ne predloži v dveh mesecih od datuma zahtevka, nadzorni organ v skladu s petim odstavkom 21. člena tega zakona za dokumentacijo zaprosi pristojne organe države zaposlitve.

(12) Tuji delodajalec v času veljavnosti prijave izvajanja storitve iz tega člena napotenemu delavcu, ki v Republiki Sloveniji opravlja delo v okviru čezmejnega izvajanja storitev, zagotovi pravice v skladu z določbami zakona, ki ureja delovna razmerja, ki se nanašajo na položaj delavcev, napotenih na

delo v Republiko Slovenijo. Po preteku tega obdobja je tuji delodajalec delavcu dolžan zagotoviti vse pravice po predpisih Republike Slovenije, ki urejajo delovna razmerja, in po določbah kolektivne pogodbe na ravni dejavnosti, če je to za delavca ugodneje.

(13) Napoteni delavec oziroma voznik v okviru čezmejnega izvajanja storitve tujega delodajalca v Republiki Sloveniji opravlja delo na podlagi urejenega prebivanja v skladu z zakonom, ki ureja vstop in prebivanje tujcev v Republiki Sloveniji.

17. člen

(obveznosti tuje samozaposlene osebe)

(1) Tuja samozaposlena oseba, razen tiste, ki čezmejno izvaja storitve v dejavnosti mednarodnega prevoza, pred začetkom čezmejnega izvajanja storitve v Republiki Sloveniji opravi prijavo pri ZRSZ, ki vključuje podatke o:

1. nazivu in sedežu tuje samozaposlene osebe,

2. naslovu začasnega prebivališča tuje samozaposlene osebe v Republiki Sloveniji, če ga je prijavila ali če velja obveznost prijave na podlagi zakona, ki ureja prijavo prebivališča,

3. vrsti storitve,

4. predvidenem datumu začetka in konca izvajanja storitve,

5. naslovu oziroma, če se bo storitev izvajala na lokaciji brez naslova, GPS-koordinatah lokacije.

(2) O opravljeni prijavi iz prejšnjega odstavka ZRSZ tuji samozaposleni osebi izda potrdilo.

(3) Tuja samozaposlena oseba, ki storitve opravlja na področju mednarodnega prevoza, pred začetkom čezmejnega izvajanja storitve poda ali ustrezno posodobi izjavo, ki poleg podatkov iz 1., 3. in 4. točke prvega odstavka tega člena vključuje tudi podatke o:

1. številki licence Skupnosti za opravljanje prevozov,

2. registrski oznaki motornega vozila.

(4) Tuja samozaposlena oseba iz prejšnjega odstavka izjavo poda pri ZRSZ. O opravljeni prijavi ZRSZ tuji samozaposleni osebi izda potrdilo.

(5) Tuja samozaposlena oseba zagotovi, da se v času čezmejnega izvajanja storitve v Republiki Sloveniji na kraju opravljanja storitve hranijo in na zahtevo nadzornega organa dajo na razpolago kopijo pogodbe med naročnikom storitve in samozaposleno osebo, potrdilo o opravljeni prijavi začetka izvajanja storitve ter veljavno potrdilo A1. Tuja samozaposlena oseba na zahtevo nadzornega organa zagotovi prevode navedenih dokumentov v slovenski jezik.

(6) Tuja samozaposlena oseba, ki izvaja čezmejnega storitve na področju mednarodnega prevoza, zagotovi, da v času izvajanja storitve v Republiki Sloveniji hrani in na zahtevo nadzornega organa da na razpolago veljavno potrdilo A1, dokumentacijo iz 2. in 3. točke devetega odstavka prejšnjega člena ter potrdilo o opravljeni prijavi začetka izvajanja storitev iz četrtega odstavka tega člena.

(7) Nadzorni organ lahko od tuje samozaposlene osebe zahteva dokumentacijo iz petega oziroma šestega odstavka tega člena še 24 mesecev po zaključku izvajanja storitve. Če tuja samozaposlena oseba zahtevane dokumentacije ne predloži v dveh mesecih od datuma zahtevka, nadzorni organ v skladu s šestim odstavkom 21. člena tega zakona za dokumentacijo zaprosi pristojne organe države zaposlitve.

(8) Tuja samozaposlena oseba v Republiki Sloveniji opravlja delo v okviru čezmejnega izvajanja storitve na podlagi urejenega prebivanja v skladu z zakonom, ki ureja vstop in prebivanje tujcev v Republiki Sloveniji.

18. člen

(subsidiarna odgovornost)

(1) Če tuji delodajalec, ki je podizvajalec in v Republiki Sloveniji čezmejno izvaja storitev v okviru gradbene dejavnosti, napotenemu delavcu za delo, opravljeno v okviru čezmejnega izvajanja storitve, ne zagotovi plače v skladu z zakonom, ki

ureja delovna razmerja, je za izpolnitev te obveznosti subsidiarno odgovoren pogodbenik s sedežem oziroma prebivališčem v Republiki Sloveniji, katerega neposredni podizvajalec je tuji delodajalec.

(2) Za podizvajalca iz prejšnjega odstavka se šteje pravni subjekt, ki mu je bil s pogodbo v izvajanje oddan del storitve ali celotna storitev, za izvedbo katere je glavni izvajalec sklenil pogodbo z naročnikom storitve.

(3) Če tuji delodajalec, ki opravlja dejavnost zagotavljanja dela delavcev uporabniku s sedežem oziroma prebivališčem v Republiki Sloveniji, napotenemu delavcu za delo, opravljeno v okviru čezmejnega izvajanja storitve, ne zagotovi plače in drugih prejemkov iz delovnega razmerja v skladu z določbami zakona, ki ureja delovna razmerja, je za izpolnitev te obveznosti za obdobje, v katerem je delavec pri njem opravljal delo, subsidiarno odgovoren uporabnik.

19. člen

(varstvo pravic tujih napotenih delavcev)

V sodnem ali upravnem postopku za varstvo pravic tujih napotenih delavcev iz dvanajstega odstavka 16. člena tega zakona, lahko stranka opravlja procesna dejanja tudi po pooblaščenju, ki je predstavnik sindikata, združenja zavarovancev oziroma delodajalcev, in je opravil pravniški državni izpit.

IV. poglavje SODELOVANJE MED DRŽAVAMI ČLANICAMI EU NA PODROČJU ČEZMEJNEGA IZVAJANJA STORITEV Z NAPOTITVIJO DELAVCEV

20. člen

(mednarodno upravno sodelovanje med državami članicami)

(1) Ministrstvo, pristojno za delo, ZZZS, IRSD, IRSI in FURS so pristojni za sodelovanje z organi držav članic EU na področju napotitev delavcev oziroma samozaposlenih oseb v okviru čezmejnega izvajanja storitev.

(2) Sodelovanje med državami članicami EU v okviru tega poglavja vključuje izmenjavo informacij med pristojnimi organi držav članic EU, sodelovanje pri izvrševanju kazni, ki zajema vročanje dokumentov ter sodelovanje pri izterjavi kazni, ki jih zaradi kršitev predpisov na področju napotitve delavcev naložijo pristojni organi ali potrdijo upravni ali pravosodni organi.

(3) Sodelovanje med državami članicami EU v okviru tega poglavja poteka prek Informacijskega sistema za notranji trg (v nadaljnjem besedilu: IMI sistem) in se izvaja brezplačno.

21. člen

(sodelovanje na področju izmenjave informacij)

(1) Ministrstvo, pristojno za delo, na podlagi prošnji pristojnih organov držav članic EU zagotavlja informacije v zvezi z delovnopравниimi pogoji, ki jih morajo tuji delodajalci zagotoviti delavcem, napotenim na ozemlje Republike Slovenije ter druge informacije v zvezi s predpisi Republike Slovenije, ki se nanašajo na napotitev delavcev v okviru čezmejnega izvajanja storitev.

(2) ZZZS na podlagi prošnji pristojnih organov držav članic EU zagotavlja informacije v zvezi z vključitvijo napotenih delavcev delodajalca v obvezna socialna zavarovanja v Republiki Sloveniji.

(3) FURS na podlagi prošnji pristojnih organov držav članic EU zagotavlja informacije v zvezi z izpolnjevanjem davčnih obveznosti delodajalca oziroma samozaposlene osebe, ki čezmejno izvajata storitve. V teh primerih sme FURS pristojnim organom držav članic EU razkriti podatke, ki so davčna tajnost.

(4) IRSD in FURS na podlagi prošnji pristojnih organov držav članic EU izvajata inšpekcijske nadzore in druge ukrepe po tem zakonu, kar vključuje tudi pridobivanje informacij od delodajalcev oziroma samozaposlenih oseb, potrebnih za učinkovit nadzor, ki ga izvajajo pristojni organi v državi napotitve.

(5) Za potrebe izvajanja učinkovitega nadzora nad skladnostjo čezmejnega izvajanja storitve tujega delodajalca s 14. členom tega zakona IRSD naslovi prošnjo za posredovanje informacij na pristojni organ države zaposlitve.

(6) Za potrebe izvajanja učinkovitega nadzora nad skladnostjo čezmejnega izvajanja storitve tuje samozaposlene osebe s 15. členom tega zakona FURS naslovi prošnjo za posredovanje informacij na pristojni organ države, kjer ima samozaposlena oseba sedež.

(7) Ministrstvo, pristojno za delo, ZZZS, IRSD in FURS informacije, za katere zaprosijo pristojni organi držav članic EU ali Evropska komisija, posredujejo najpozneje v 25 delovnih dneh od prejema prošnje.

(8) Ne glede na določbo prejšnjega odstavka pristojni organi v nujnih primerih informacije zagotovijo v dveh delovnih dneh od prejema prošnje, če se ta nanaša na podatke o sedežu delodajalca ter njegovi registrirani glavni in stranskih dejavnostih ter je nujnost utemeljena in izkazana v prošnji.

(9) Če pri obravnavi prošnji pristojnih organov držav članic EU pride do težav, pristojni organi v najkrajšem možnem času o tem obvestijo organ, ki je prošnjo poslal.

22. člen

(sodelovanje pri izvrševanju sankcij)

(1) Ministrstvo, pristojno za delo, je pristojni organ za sodelovanje z državami članicami EU na področju izvrševanja sankcij, ki jih zaradi kršitev predpisov na področju napotitve delavcev oziroma samozaposlenih oseb naložijo pristojni organi ali potrdijo upravni ali pravosodni organi.

(2) Izvrševanje sankcij iz prejšnjega odstavka vključuje pomoč pri:

1. vročanju prekrškovnih aktov, ki nalagajo sankcije delodajalcem, če je odločbo izdal pristojni organ države napotitve, vendar je ni bilo mogoče vročiti v skladu s predpisi države napotitve;

2. izterjavi sankcij na podlagi pravnomočnih odločb, ki nalagajo sankcije, ki jih izdajo pristojni organi države napotitve, če sankcije ni bilo mogoče izterjati v skladu s predpisi države napotitve.

(3) Prošnja za pomoč iz prejšnjega odstavka vsebuje podatke o imenu in naslovu kršitelja, povzetek dejstev in okoliščin kršitve, vrsti kršitve in ustrezna pravila v zvezi s tem, dokument za izvršitev in vse druge pomembne povezane informacije, dokumente ter kontaktne podatke organa, ki je vodil postopek o prekršku, in organa, pristojnega za dodatne informacije v zvezi s sankcijo, če gre za drug organ, kot je organ, ki je vodil postopek.

(4) Prošnja za pomoč, ki se nanaša na vročitev, poleg navedenega v prejšnjem odstavku vsebuje tudi podatek o namenu vročitve in obdobju, v katerem naj se vročitev opravi.

(5) Prošnja za pomoč, ki se nanaša na izterjavo, poleg podatkov iz tretjega odstavka tega člena vsebuje tudi datum izvršljivosti in druge datume, pomembne za postopek izterjave, vključno s tem, ali je bila oziroma kako je bila odločba oziroma sodba vročena, opis vrste in zneska sankcije, potrditev organa, ki je zaprosil za pomoč, da so zoper sankcijo izčrpana redna pravna sredstva ter terjatev, na katero se prošnja nanaša.

(6) Ministrstvo, pristojno za delo, zavrne izvršitev prošnje za vročitev oziroma izterjavo, če je prošnja nepopolna, ali če:

1. vročitve oziroma izterjave zaradi dejanskih okoliščin ali zakonskih ovir ni mogoče opraviti,

2. skupna denarna sankcija ne presega višine zneska, ki je na podlagi zakona, ki ureja izvrševanje proračuna, določen kot najvišji dovoljeni skupni dolg posameznega dolžnika do istega uporabnika proračuna, ki se v poslovnih knjigah razknjiži, ali

3. zoper odločitev o prekršku ni zagotovljeno pravno varstvo.

(7) Po prejemu prošnje iz 1. točke drugega odstavka tega člena ministrstvo, pristojno za delo, nemudoma oziroma

najpozneje v treh dneh od prejema prošnje glede na določitev pristojnosti nadzornih organov po tem zakonu to odstopi IRSD ali FURS, ki z navedenim seznanil kršitelja, na katerega se prošnja nanaša in hkrati kršitelju v skladu s predpisi Republike Slovenije vroči odločbo, s katero mu je bila naložena sankcija, in sicer v enem mesecu od prejema prošnje.

(8) Po prejemu prošnje iz 2. točke drugega odstavka tega člena ministrstvo, pristojno za delo, v enem mesecu od prejema prošnje z navedenim seznanil kršitelja, na katerega se prošnja nanaša ter posreduje predlog za izvršbo FURS.

(9) FURS sankcijo izterja v eurih, v skladu s predpisi Republike Slovenije. Če je sankcija izrečena v drugi valuti, se znesek pretvori v eure po menjalnem tečaju Banke Slovenije, veljavnem na dan izreka kazni. Izterjane sankcije so prihodek proračuna Republike Slovenije. Glede postopka prisilne izterjave, odpisa zaradi neizterljivosti, ugotavljanja zastaranja pravice do izterjave in pristojnosti FURS se uporabljata zakon, ki ureja davčni postopek, in zakon, ki ureja finančno upravo.

(10) O izvedenih ukrepih v zvezi s prošnjo za sodelovanje pri izvrševanju sankcij oziroma o razlogih za zavrnitev njene izvršitve ministrstvo, pristojno za delo, v najkrajšem možnem času obvesti organ, ki je za pomoč zaprosil.

(11) Če nadzorni organ izda odločbo, s katero tujemu delodajalcu na podlagi tega zakona izreče globo za prekršek, ki je v skladu s predpisi Republike Slovenije ni bilo mogoče vročiti, na ministrstvo, pristojno za delo, naslovi prošnjo za pomoč pri vročitvi, ki vsebuje podatke iz tretjega in četrtega odstavka tega člena. Ministrstvo, pristojno za delo, prošnjo za sodelovanje pri vročitvi v najkrajšem možnem času posreduje tujemu pristojnemu organu.

(12) Če pravnomočno izrečene globe za prekršek iz tega zakona ni bilo mogoče izterjati, nadzorni organ na ministrstvo, pristojno za delo, naslovi prošnjo za pomoč pri izterjavi, ki vsebuje podatke iz tretjega in petega odstavka tega člena. Ministrstvo, pristojno za delo, prošnjo za sodelovanje pri izterjavi nemudoma posreduje tujemu pristojnemu organu. Globe in stroški postopka, ki jih izterja tuji pristojni organ, so prihodek proračuna države napotitve.

(13) Države članice EU si pomoč iz tega člena nudijo brezplačno in niso upravičene do povračila stroškov, ki bi nastali pri zagotavljanju te pomoči.

V. poglavje EVIDENCE

23. člen

(vrste in namen)

(1) Na podlagi tega zakona se vodijo evidence prijav izvajanja storitev, izdanih potrdil A1 na podlagi uredb iz 1. in 2. točke drugega odstavka 2. člena tega zakona ter o nadzorih na cesti nad tujimi delodajalci oziroma samozaposlenimi osebami na področju mednarodnega prevoza, opravljenimi po tem zakonu.

(2) ZRSZ upravlja evidenco prijav začetka izvajanja storitev za namen spremljanja stanja na trgu dela, izvajanja nadzora ter za znanstvenoraziskovalne in statistične namene, ZZZS evidenco potrdil A1, izdanih na podlagi uredb iz 1. in 2. točke drugega odstavka 2. člena tega zakona, za namen odločanja o izdaji, odpravi in razveljavitvi potrdila A1 ter nadzora in za znanstvenoraziskovalne in statistične namene ter IRSI, IRSD in FURS evidenco o opravljenih nadzorih na cesti na področju mednarodnega prevoza tujih delodajalcev ali samozaposlenih oseb na podlagi tega zakona za namen nadzora in za znanstvenoraziskovalne in statistične namene.

24. člen

(vsebina evidenc)

(1) Evidenca ZRSZ o prijavah izvajanja storitev vsebuje podatke o:

1. nazivu ali osebnem imenu tujega delodajalca ali tuje samozaposlene osebe,
2. naslovu in sedežu tujega delodajalca ali tuje samozaposlene osebe,
3. osebnem imenu in datumu rojstva pooblaščenice osebe tujega delodajalca, ki bo vez med tujim delodajalcem in pristojnimi nadzornimi organi,
4. vrsti storitve,
5. nazivu delovnega mesta,
6. naslovu izvajanja storitve oziroma GPS-koordinatah lokacije,
7. trajanju izvajanja storitve,
8. osebnih imenih, datumih rojstev, državljanstvih napoltenih delavcev in naslovu njihovega začasnega prebivališča v Republiki Sloveniji ter o trajanju napotitve.

(2) Evidenca ZZZS o izdanih potrdilih A1 na podlagi uredb iz 1. in 2. točke drugega odstavka 2. člena tega zakona vsebuje podatke o:

1. nazivu, osebnem imenu in matični številki vlagatelja,
2. sedežu oziroma naslovu vlagatelja,
3. osebnem imenu, spolu, datumu in kraju rojstva, enotni matični številki in državljanstvu delavca oziroma samozaposlene osebe,
4. naslovu stalnega ali začasnega prebivališča delavca oziroma samozaposlene osebe,
5. vrsti storitve in dejavnosti,
6. kraju in trajanju napotitve oziroma čezmejnega izvajanja storitve,
7. nazivu oziroma osebnem imenu naročnika storitve,
8. sedežu oziroma naslovu naročnika storitve,
9. državi oziroma državah, kjer se bo storitev izvajala,
10. državi zaposlitve,
11. nazivu delovnega mesta in poklicu,
12. datumu izdaje potrdila A1,
13. univerzalnem pravnem nasledstvu vlagatelja.

(3) Evidenca IRSD, IRSI in FURS o opravljenih nadzorih na cesti na področju mednarodnega prevoza tujih delodajalcev ali samozaposlenih oseb vsebuje podatke o:

1. nazivu ali osebnem imenu tujega delodajalca ali tuje samozaposlene osebe,
2. naslovu in sedežu tujega delodajalca ali tuje samozaposlene osebe,
3. osebnem imenu, naslovu stalnega ali začasnega prebivališča in številki vozniškega dovoljenja napotenega voznika ali samozaposlene osebe,
4. številki licence Skupnosti,
5. datumu začetka pogodbe o zaposlitvi voznika in pravu, ki se zanjo uporablja,
6. o predloženih izjavah v IMI sistem,
7. predvidenem začetnem in končnem datumu napotitve,
8. državi registracije vozila in registrski oznaki vozila,
9. vrsti storitve,
10. ugotovitvah nadzora,
11. izvedenih ukrepih.

(4) Podatki iz evidence iz prvega odstavka tega člena se hranijo deset let po opravljeni prijavi izvajanja storitve, podatki iz evidence iz drugega odstavka tega člena se hranijo trajno, dokumentacija, na podlagi katere se vodi evidenca iz drugega odstavka tega člena, se hrani pet let od zaključka koledarskega leta, v katerem je bilo izdano potrdilo A1, podatki iz evidence iz tretjega odstavka tega člena se hranijo deset let od datuma izvedenega nadzora.

25. člen

(zbiranje podatkov)

(1) ZZZS podatke, ki jih potrebuje za izvajanje svojih pristojnosti v skladu s tem zakonom, brezplačno pridobiva iz evidenc:

1. Agencije Republike Slovenije za javnopravne evidence – podatek iz 1. točke drugega odstavka 4. člena tega zakona in 1. točke drugega odstavka 5. člena tega zakona;

2. FURS – podatke iz 2. točke drugega odstavka ter 3. točke tretjega odstavka 4. člena tega zakona, 2. in 4. točke drugega odstavka 5. člena tega zakona, podatek o pravnomočno izrečenih globah zaradi prekrška v zvezi z zaposlovanjem na črno ter podatke za izvajanje 1. točke tretjega odstavka 12. člena tega zakona;

3. IRSD – podatek iz 1. točke tretjega odstavka 4. člena tega zakona o pravnomočno izrečenih globah zaradi prekrška v zvezi s plačilom za delo, delovnim časom, ocenjevanjem tveganj za varnost in zdravje pri delu, usposabljanjem delavcev za varno delo ali zagotavljanjem varnega delovnega okolja, uporabo varne delovne opreme in podatek iz 2. točke tretjega odstavka 4. člena tega zakona v zvezi z oviranjem ali onemogočanjem vstopa v prostore, onemogočanjem nemotenega opravljanja nalog inšpekcijskega nadzora ali dostave pisnih pojasnil, dokumentacije oziroma izjave glede predmeta nadzora;

4. IRSI in IRSD – podatek iz četrtega odstavka 4. člena tega zakona o pravnomočno izrečenih globah zaradi prekrška v zvezi s kršitvami delovnega časa mobilnih delavcev;

5. Sistema za Elektronsko izmenjavo informacij o socialni varnosti – podatke o potrdilih A1, ki so jih pristojni organi drugih držav članic Evropske unije izdali za namen čezmejnega izvajanja storitev v Republiki Sloveniji.

(2) ZZS lahko podatke o pravnomočnih sklepih ali odločbah o prekrških, ki v skladu z določbami tega zakona vplivajo na odločitve ZZS v postopkih, ki jih vodi po tem zakonu, pridobi iz evidenc IRSD in IRSI z neposrednim vpogledom in iz evidenc FURS na podlagi vsakokratnega zahtevka.

(3) FURS in IRSI za potrebe nadzora na področju mednarodnega prevoza pridobivata podatek o podanih izjavah v okviru mednarodnih prevozov neposredno iz IMI sistema z elektronsko izmenjavo podatkov.

(4) ZZS evidenco, ki jo vodi na podlagi tega zakona, poveže z evidencami upravljavcev iz prvega odstavka tega člena tako, da je mogoča samodejna pridobitev podatkov v evidencah tako, da se osebni podatki samodejno posodobijo ali da povezovanje omogoča, da se v evidencah pri osebnih podatkih določenega ali določljivega posameznika pojavi samodejno opozorilo, da je pri njegovih podatkih v drugi zbirki osebnih podatkov prišlo do spremembe. Za povezovanje se kot identifikacijska povezovalna znaka osebe uporabi njegova enotna matična številka občana ali njegova davčna številka. Za povezovanje potrdil A1, izdanih na podlagi uredb iz 1. in 2. točke drugega odstavka 2. člena tega zakona v tujini, se kot identifikacijski povezovalni znaki osebe uporabljajo ime, priimek in datum rojstva osebe, za katero je izdano potrdilo A1.

(5) ZZS podatke, ki jih vodi na podlagi tega zakona, brezplačno posreduje ministrstvu, pristojnemu za delo, FURS, ZPIZ, IRSD, IRSI in Policiji, ki jih lahko obdelujejo in uporabljajo samo za izvajanje njihovih zakonskih pooblastil v okviru nadzora iz 26. člena tega zakona in nadzornih in drugih ukrepov iz 27. člena tega zakona, oblikovanje registrov za namen izvrševanja nadzora iz 26. člena tega zakona in nadzornih in drugih ukrepov iz 27. člena tega zakona ter v znanstvenoraziskovalne in statistične namene.

(6) ZRSZ podatke, ki jih vodi na podlagi tega zakona, brezplačno posreduje ministrstvu, pristojnemu za delo, FURS, ZPIZ, IRSD in IRSI, ki jih lahko obdelujejo in uporabljajo samo za izvajanje njihovih zakonskih pooblastil v okviru nadzora iz 26. člena tega zakona in nadzornih in drugih ukrepov iz 27. člena tega zakona, oblikovanje registrov za namen izvrševanja nadzora iz 26. člena tega zakona in nadzornih in drugih ukrepov iz 27. člena tega zakona ter v znanstvenoraziskovalne in statistične namene.

(7) Ministrstvo, pristojno za delo, in IRSD podatke, ki jih pridobita na podlagi tega člena, medsebojno povežeta za izvajanje svojih pooblastil, načrtovanja politik, izvrševanje nadzora, spremljanja stanja, analize ter v znanstvenoraziskovalne in statistične namene.

(8) Posredovanje podatkov iz petega in šestega odstavka tega člena se omogoči tudi na samodejni način.

(9) ZZS podatke iz 3., 6., 9. in 12. točke drugega odstavka 24. člena tega zakona brezplačno posreduje upravnim enotam, ki jih lahko obdelujejo in uporabljajo samo za izvajanje njihovih zakonskih pooblastil v postopkih izdaje enotnega dovoljenja za prebivanje in delo na podlagi zakona, ki ureja pogoje in načine vstopa, zapustitve in bivanja tujcev v Republiki Sloveniji.

VI. poglavje NADZOR

26. člen (nadzor)

(1) IRSD je pristojen za nadzor nad skladnostjo čezmejnega izvajanja storitev tujih delodajalcev s 14. členom tega zakona ter prvega, drugega, petega, šestega, osmega, desetega in enajstega odstavka 16. člena tega zakona.

(2) IRSD je pristojen za ugotavljanje resničnosti izjave iz 3. in 4. točke prvega odstavka 8. člena tega zakona ter v primeru delodajalcev izjave iz 3. točke prvega odstavka 9. člena tega zakona.

(3) FURS je pristojen za nadzor nad skladnostjo čezmejnega izvajanja storitev tujih samozaposlenih oseb s 15. členom tega zakona ter prvega, drugega, petega in sedmega odstavka 17. člena tega zakona.

(4) V primeru samozaposlenih oseb je FURS pristojen tudi za ugotavljanje resničnosti izjave iz 3. in 4. točke prvega odstavka 8. člena tega zakona ter 3. točke prvega odstavka 9. člena tega zakona.

(5) IRSI in FURS na cesti izvajata nadzor nad skladnostjo čezmejnega izvajanja storitev tujih delodajalcev oziroma tujih samozaposlenih oseb na področju mednarodnega prevoza z določbami tretjega, četrtega, sedmega in devetega odstavka 16. člena tega zakona ter tretjega, četrtega in šestega odstavka 17. člena tega zakona.

(6) Nadzor nad kršitvami določb tega zakona v okviru nadzora nad zakonitostjo bivanja, ki ga določa zakon, ki ureja vstop in prebivanje tujcev v Republiki Sloveniji, izvaja Policija. O sumih in ugotovljenih kršitvah določb tega zakona mora Policija nemudoma obvestiti organ iz prvega oziroma tretjega odstavka tega člena.

(7) Policija, IRSD, IRSI in FURS imajo zaradi izvajanja nadzora v skladu s prvim, drugim, tretjim, petim in šestim odstavkom tega člena neposreden vpogled v elektronsko evidenco ZZS glede podatkov o izdanih potrdilih A1.

(8) Če organ iz prvega oziroma tretjega odstavka tega člena pri izvajanju nadzora po tem zakonu ugotovi sum nezakonitega prebivanja tujcev, mora o tem nemudoma obvestiti Policijo, ki v zvezi z navedenim postopa v skladu s pooblastili.

(9) Ministrstvo, pristojno za delo, najmanj enkrat letno predlaga izvedbo usmerjenega nadzora nad tujimi delodajalci oziroma samozaposlenimi osebami z vidika skladnosti čezmejnega izvajanja storitev z določbami tega zakona. Usmerjen nadzor se opravi na podlagi pripravljene ocene tveganja, v okviru katere se opredelijo sektorji in okoliščine, v katerih tuje samozaposlene osebe oziroma delodajalci najpogosteje čezmejno izvajajo storitve oziroma v katerih so najpogosteje ugotovljene kršitve. Oceno tveganja pripravi ministrstvo, pristojno za delo, na podlagi ugotovitev, pridobljenih na podlagi petega in šestega odstavka 25. člena tega zakona, ugotovitev nadzornih organov iz tega člena ter mnenja socialnih partnerjev.

(10) Zaradi opravljanja nadzora nad izvajanjem določb tega zakona imata IRSD in FURS, za namen pridobivanja podatkov o opravljenih prijavah izvajanja storitev, neposreden vpogled v elektronsko evidenco ZRSZ o prijavah začetka izvajanja storitev.

27. člen

(nadzorstveni in drugi ukrepi)

(1) Če IRSD v postopku inšpekcijskega nadzora ugotovi, da se storitev izvaja kljub neizpolnjenim pogojem iz prvega

odstavka 14. člena tega zakona ali v nasprotju s podatki na potrdilu A1, IRSD z odločbo prepove nadaljnje izvajanje storitve tujega delodajalca v skladu z 19. členom Zakona o inšpekciji dela (Uradni list RS, št. 19/14 in 55/17).

(2) Če IRSI oziroma FURS v postopku nadzora na cesti ugotovi, da tuji delodajalec oziroma samozaposlena oseba ni podala izjave v skladu s tretjim in četrtem odstavkom 16. člena tega zakona oziroma tretjim in četrtem odstavkom 17. člena tega zakona, IRSI oziroma FURS sestavi zapisnik ter do odprave nepravilnosti prepove nadaljnje opravljanje storitve oziroma zaseže tahografsko kartico, prometno dovoljenje in tovarno listino ter o tem izda potrdilo. IRSI oziroma FURS zaseženo dokumentacijo vrne, ko tuji delodajalec ali samozaposlena oseba predloži ustrezno izjavo, v skladu s četrtem odstavkom 16. ali 17. člena tega zakona.

(3) Če se v postopku inšpekcijskega nadzora kljub veljavnemu potrdilu A1 pojavi dvom, ali tuji delodajalec dejansko opravlja dejavnost v državi zaposlitve, IRSD o navedenem presoja zlasti na podlagi podatkov, ki jih pridobijo pristojni organi države zaposlitve, pri čemer se smiselno uporablja prvi odstavek 11. člena tega zakona.

(4) Če se v postopku inšpekcijskega nadzora kljub veljavnemu potrdilu A1 pojavi dvom, ali napoteni delavec tujega delodajalca dejansko opravlja delo v najmanj dveh državah članicah EU, IRSD o navedenem presoja zlasti na podlagi podatkov, ki jih pridobijo pristojni organi države zaposlitve, pri čemer se smiselno uporablja tretji odstavek 11. člena tega zakona.

(5) Če se v postopku nadzora kljub veljavnemu potrdilu A1 pojavi dvom, ali tuja samozaposlena oseba dejansko opravlja dejavnost v državi, kjer ima samozaposlena oseba sedež, FURS o navedenem presoja zlasti na podlagi podatkov, ki jih pridobijo pristojni organi države sedeža samozaposlene osebe, pri čemer se smiselno uporablja drugi odstavek 11. člena tega zakona.

(6) Če se v postopku nadzora kljub veljavnemu potrdilu A1 pojavi dvom, ali tuja samozaposlena oseba dejansko opravlja dejavnost v najmanj dveh državah članicah EU, FURS o navedenem presoja zlasti na podlagi podatkov, ki jih pridobijo pristojni organi države sedeža samozaposlene osebe, pri čemer se smiselno uporablja četrti odstavek 11. člena tega zakona.

(7) Če se v postopku nadzora na cesti pojavi dvom, ali napoteni delavec tujega delodajalca oziroma tuja samozaposlena oseba dejansko šteje za napoteno osebo v okviru čezmejnih izvajanja storitev na področju mednarodnega prevoza, IRSI oziroma FURS o tem smiselno presoja na podlagi dokumentov iz 2. in 3. točke devetega odstavka 16. člena tega zakona.

(8) Na podlagi ugotovitve, da se storitev izvaja kljub neustrezni dokumentaciji iz prejšnjega odstavka, IRSI oziroma FURS o tem obvesti IRSD, ki v skladu s tretjim odstavkom tega člena preveri izpolnjevanje pogojev za čezmejno izvajanje storitev tujega delodajalca iz prvega odstavka 14. člena tega zakona. Če ugotovi, da samozaposlena oseba izvaja storitev brez ustrezne dokumentacije iz prejšnjega odstavka, FURS preveri izpolnjevanje pogojev za čezmejno izvajanje storitev tuje samozaposlene osebe iz prvega odstavka 15. člena tega zakona.

(9) Na podlagi obvestila IRSD oziroma FURS iz tretjega, četrtega, petega, šestega ali prejšnjega odstavka tega člena, da se storitev izvaja, kljub neizpolnjenim pogojem iz prvega odstavka 14. člena tega zakona ali prvega odstavka 15. člena tega zakona ali v nasprotju s podatki na potrdilu A1, ZZS tujemu pristojnemu organu predlaga preklic potrdila A1.

VII. poglavje KAZENSKÉ DOLOČBE

28. člen

(globo v hitrem postopku)

(1) Za prekrške iz tega zakona se sme v hitrem postopku izreči globo tudi v znesku, ki je višji od najnižje predpisane globe.

(2) Pristojni organi za vodenje postopkov o prekrških na podlagi tega zakona so IRSD, FURS in IRSI.

29. člen

(prekrški tujega delodajalca)

(1) Z globo od 6.000 do 60.000 eurov se kaznuje tuji delodajalec, ki čezmejno izvaja storitev kljub neizpolnjenim pogojem (prvi odstavek 14. člena).

(2) Z globo od 2.000 do 20.000 eurov se kaznuje tuji delodajalec, ki:

1. pred začetkom izvajanja storitve ne opravi prijave storitve, opravi nepopolno prijavo storitve ali storitve ne izvaja v skladu z opravljeno prijavo storitve (prvi odstavek 16. člena);

2. ne hrani dokumentacije oziroma je ne predloži na poziv pristojnega nadzornega organa ali na zahtevo nadzornega organa ne zagotovi prevoda (osmi odstavek 16. člena).

(3) Z globo od 600 do 6.000 eurov se kaznuje tudi odgovorna oseba tujega delodajalca, če stori prekršek iz prvega odstavka tega člena.

(4) Z globo od 200 do 2.000 eurov se kaznuje tudi odgovorna oseba tujega delodajalca, če stori prekršek iz 1. ali 2. točke drugega odstavka tega člena.

30. člen

(prekrški tuje samozaposlene osebe)

(1) Z globo od 3.000 do 30.000 eurov se kaznuje tuja samozaposlena oseba, ki čezmejno izvaja storitev kljub neizpolnjenim pogojem (prvi odstavek 15. člena).

(2) Z globo od 1.000 do 10.000 eurov se kaznuje tuja samozaposlena oseba, ki:

1. ne opravi prijave storitve v predpisanem roku ali storitve ne izvaja v skladu z opravljeno prijavo storitve (prvi odstavek 17. člena);

2. ne hrani dokumentacije oziroma je ne predloži na poziv pristojnega nadzornega organa ali na zahtevo nadzornega organa ne zagotovi prevoda (peti in sedmi odstavek 17. člena).

31. člen

(prekrški v okviru izvajanja mednarodnih prevozov)

(1) Z globo od 6.000 do 60.000 eurov se kaznuje tuji delodajalec ali tuja samozaposlena oseba, ki:

1. pred začetkom izvajanja storitve ne poda izjave (tretji in četrti odstavek 16. člena ter tretji in četrti odstavek 17. člena) ali

2. storitev izvaja z neustrezno izjavo (tretji odstavek 16. člena ter tretji odstavek 17. člena) ali

3. ne hrani dokumentacije oziroma je ne predloži na poziv pristojnega nadzornega organa (osmi in enajsti odstavek 16. člena ter peti in šesti odstavek 17. člena).

(2) Z globo od 6.000 do 60.000 eurov se kaznuje tuji delodajalec, ki svojemu napotenemu vozniku ne da na voljo izjave (četrti odstavek 16. člena).

(3) Z globo od 2.000 do 20.000 eurov se kaznuje tuji delodajalec ali samozaposlena oseba, ki:

1. storitev ne izvaja v skladu s podatki na podani izjavi (tretji odstavek 16. člena ter tretji odstavek 17. člena);

2. ne posodablja podatkov na izjavi (tretji odstavek 16. člena ter tretji odstavek 17. člena).

(4) Z globo od 200 do 1.000 eurov se kaznuje tudi odgovorna oseba tujega delodajalca, če stori prekršek iz prvega, drugega ali prejšnjega odstavka tega člena.

(5) Z globo od 200 do 1.000 eurov se kaznuje napoteni voznik ali samozaposlena oseba, ki nima izjave ali ne hrani dokumentacije (deveti odstavek 16. člena ter šesti odstavek 17. člena).

(6) Z globo 2.000 do 20.000 eurov se kaznuje naročnik prevoznih storitev, ki ravna v nasprotju s četrtem odstavkom 14. člena tega zakona.

VIII. poglavje
PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

32. člen

(dokončanje postopkov)

(1) O vlogah za izdajo potrdila A1 za namen čezmejnega izvajanja storitve v drugi državi članici EU, ki so vložene pred 1. januarjem 2024, se odloča v skladu z Zakonom o čezmejnem izvajanju storitev (Uradni list RS, št. 10/17 in 119/21).

(2) O vlogah za izdajo potrdila A1 za namen čezmejnega izvajanja storitev v najmanj dveh državah članicah EU, ki so vložene pred 1. januarjem 2024, se odloča v skladu s predpisi Evropske unije na področju koordinacije sistemov socialne varnosti.

33. člen

(podzakonski akti)

Minister, pristojen za delo, izda podzakonske akte o določitvi obrazca vloge za izdajo potrdila A1 iz sedmega odstavka 10. člena tega zakona, o povračilu stroškov uveljavljenih pravic iz obveznega zdravstvenega zavarovanja in o postopku čezmejnega povračila prispevkov v primeru odprave ali razveljavitve potrdila A1 iz šestega odstavka 13. člena tega zakona do 1. januarja 2024.

34. člen

(spremembe in dopolnitve Zakona o zdravstvenem varstvu in zdravstvenem zavarovanju)

V Zakonu o zdravstvenem varstvu in zdravstvenem zavarovanju (Uradni list RS, št. 72/06 – uradno prečiščeno besedilo, 114/06 – ZUTPG, 91/07, 76/08, 62/10 – ZUPJS, 87/11, 40/12 – ZUJF, 21/13 – ZUTD-A, 91/13, 99/13 – ZUPJS-C, 99/13 – ZSVarPre-C, 111/13 – ZMEPIZ-1, 95/14 – ZUJF-C, 47/15 – ZZSDT, 61/17 – ZUPŠ, 64/17 – ZZDej-K, 36/19, 189/20 – ZFRO, 51/21, 159/21, 196/21 – ZDOsk, 15/22, 43/22, 100/22 – ZNUZSZS in 141/22 – ZNUNBZ) se v 79.b členu v drugem odstavku šesta alineja spremeni tako, da se glasi:

»– podatki o prijavi prebivanja, o izdanih dovoljenjih za prebivanje (številka, vrsta, razlog ali namen, zaradi katerega je bilo izdano, obdobje veljavnosti), datumih vloženih prošenj za izdajo dovoljenja za prebivanje, datumih dokončnosti in pravnomočnosti odločitev o navedenih prošnjah ter o izdanih potrdilih o pravočasno vloženih prošnjah za podaljšanje enotnega dovoljenja ali prošnjah za izdajo enotnega dovoljenja kot nadaljnega dovoljenja za prebivanje.«.

V desetem odstavku se na koncu druge alineje pika nadomesti z vejico, za njo pa se doda nova tretja alineja, ki se glasi:

»– s centralno evidenco o dovoljenjih za prebivanje in odpovedih prebivanja tujcu (Register tujcev).«.

Za desetim odstavkom se doda nov enajsti odstavek, ki se glasi:

»Zavod ima pravico iz centralne evidence o dovoljenjih za prebivanje in odpovedih prebivanja tujcu (Register tujcev) brezplačno dobiti naslednje podatke o zavarovanih osebah obveznega zdravstvenega zavarovanja, in sicer podatke o:

- prijavi prebivanja,
- izdanih dovoljenjih za prebivanje (številka, vrsta, razlog ali namen, zaradi katerega je bilo izdano, obdobje veljavnosti),
- datumih vloženih prošenj za izdajo dovoljenja za prebivanje,
- datumih dokončnosti in pravnomočnosti odločitev o navedenih prošnjah,
- izdanih potrdilih o pravočasno vloženih prošnjah za podaljšanje enotnega dovoljenja ali prošnjah za izdajo enotnega dovoljenja kot nadaljnega dovoljenja za prebivanje.«.

35. člen

(Zakon o pokojninskem in invalidskem zavarovanju)

Z dnem uveljavitve tega zakona preneha veljati drugi odstavek 144. člena Zakona o pokojninskem in invalidskem zavarovanju (Uradni list RS, št. 96/12, 39/13, 99/13 – ZSVarPre-C, 101/13 – ZIPRS1415, 44/14 – ORZPIZ206, 85/14 – ZUJF-B, 95/14 – ZUJF-C, 90/15 – ZIUPTD, 102/15, 23/17, 40/17, 65/17, 28/19, 75/19, 139/20, 189/20 – ZFRO, 51/21, 121/21, 162/21, 196/21 – ZDOsk, 10/22, 29/22 in 48/22 – uradno prečiščeno besedilo), ki pa se uporablja še za izplačila plače za obdobje do vključno decembra 2023.

36. člen

(vzpostavitev tehničnih pogojev za izvajanje zakona)

(1) ZZZS in ministrstvo, pristojno za javno upravo, zagotovita tehnično podporo za izvajanje določb šestega odstavka 1. člena, 4. člena, 5. člena, prvega, četrtega, petega, šestega in osmega odstavka 6. člena, 6. točke prvega odstavka 8. člena, 9. člena, prvega, drugega, četrtega, petega, šestega odstavka 10. člena in 34. člena tega zakona.

(2) ZZZS zagotovi tehnično podporo za izvajanje določb 12. člena in drugega odstavka 24. člena tega zakona.

(3) ZRSZ, ZZZS, IRSI in FURS zagotovijo tehnično podporo za izvajanje določb 23. člena tega zakona.

(4) ZZZS, Agencija Republike Slovenije za javnopravne evidence in storitve, ministrstvo, pristojno za delo, FURS, IRSD, IRSI, ZPIZ in ministrstvo, pristojno za notranje zadeve, za namen izvajanja določb 25. člena in sedmega odstavka 26. člena tega zakona sklenejo ustrezne dogovore o izmenjavi informacij ter zagotovijo tehnično podporo.

(5) Tehnična podpora se zagotovi najkasneje do 1. januarja 2024.

37. člen

(prenehanje veljavnosti)

(1) Z dnem uveljavitve tega zakona preneha veljati Zakon o čezmejnem izvajanju storitev (Uradni list RS, št. 10/17 in 119/21).

(2) Ne glede na prejšnji odstavek se določbe II. in V. poglavja Zakona o čezmejnem izvajanju storitev (Uradni list RS, št. 10/17 in 119/21) uporabljajo do 31. decembra 2023.

38. člen

(začetek veljavnosti)

Ta zakon začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije, določbe šestega odstavka 1. člena, II. poglavje, V. poglavje, drugi, četrti, sedmi in deseti odstavek 26. člena ter 34. člen tega zakona pa se začnejo uporabljati 1. januarja 2024.

Št. 102-01/22-14/15

Ljubljana, dne 22. marca 2023

EPA 532-IX

Državni zbor
Republike Slovenije
mag. Urška Klakočar Zupančič
predsednica

1127. Zakon o spremembah in dopolnitvah Zakona o davčnem potrjevanju računov (ZDavPR-B)

Na podlagi druge alineje prvega odstavka 107. člena in prvega odstavka 91. člena Ustave Republike Slovenije izdajam

U K A Z
o razglasitvi Zakona o spremembah
in dopolnitvah Zakona o davčnem
potrjevanju računov (ZDavPR-B)

Razglasjam Zakon o spremembah in dopolnitvah Zakona o davčnem potrjevanju računov (ZDavPR-B), ki ga je sprejel Državni zbor Republike Slovenije na seji dne 22. marca 2023.

Št. 003-02-3/2022-64
Ljubljana, dne 30. marca 2023

Nataša Pirc Musar
predsednica
Republike Slovenije

Z A K O N
O SPREMEMBAH IN DOPOLNITVAH ZAKONA
O DAVČNEM POTRJEVANJU RAČUNOV
(ZDavPR-B)

1. člen

V Zakonu o davčnem potrjevanju računov (Uradni list RS, št. 57/15, 69/17 in 3/22 – ZDDV-1M) se v 1. členu besedilo »obveznost zadržanja izdanega računa pri gotovinskem poslovanju za kupca« nadomesti z besedilom »obveznost izročitve in zadržanja izdanega računa za zavezanca in kupca«.

2. člen

V 12. členu se naslov spremeni tako, da se glasi: »(obveznost izročitve računa in obveznost kupca)«.

Za prvim odstavkom se doda nov drugi odstavek, ki se glasi:

»(2) Zavezanec mora izdati račun izročiti kupcu blaga oziroma prejemniku storitve v elektronski ali papirni obliki.«.

Dosedanja drugi in tretji odstavek postaneta tretji in četrti odstavek.

3. člen

V 15. členu se besedilo »prvega in drugega odstavka 12. člena« nadomesti z besedilom »prvega, drugega in tretjega odstavka 12. člena«.

4. člen

Za 16. členom se doda nov 16.a člen, ki se glasi:

»16.a člen

(prekršek kupca)

Z globo 40 eurov se kaznuje za prekršek kupec blaga oziroma prejemnik storitve, če ne prevzame in zadrži računa neposredno po odhodu iz poslovnega prostora oziroma ga na zahtevo ne predloži pooblaščenim osebam (tretji odstavek 12. člena)«.

5. člen

V 18. členu se v prvem odstavku na koncu črtane 10. točke pika nadomesti s podpičjem in doda nova 11. točka, ki se glasi:

»11. ne izroči računa kupcu blaga oziroma prejemniku storitve (drugi odstavek 12. člena)«.

KONČNI DOLOČBI

6. člen

(prenehanje veljavnosti)

Z dnem uveljavitve tega zakona preneha veljati deseti odstavek 81. člena Zakona o davku na dodano vrednost

(Uradni list RS, št. 13/11 – uradno prečiščeno besedilo, 18/11, 78/11, 38/12, 83/12, 86/14, 90/15, 77/18, 59/19, 72/19, 196/21 – ZDOsk, 3/22 in 29/22 – ZUOPDCE).

7. člen

(začetek veljavnosti)

Ta zakon začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 432-01/22-11/21
Ljubljana, dne 22. marca 2023
EPA 300-IX

Državni zbor
Republike Slovenije
mag. Urška Klakočar Zupančič
predsednica

1128. Zakon o spremembah in dopolnitvah Zakona
o spodbujanju digitalne vključenosti (ZSDV-A)

Na podlagi druge alineje prvega odstavka 107. člena in prvega odstavka 91. člena Ustave Republike Slovenije izdajam

U K A Z

o razglasitvi Zakona o spremembah
in dopolnitvah Zakona o spodbujanju
digitalne vključenosti (ZSDV-A)

Razglasjam Zakon o spremembah in dopolnitvah Zakona o spodbujanju digitalne vključenosti (ZSDV-A), ki ga je sprejel Državni zbor Republike Slovenije na seji dne 22. marca 2023.

Št. 003-02-3/2022-78
Ljubljana, dne 30. marca 2023

Nataša Pirc Musar
predsednica
Republike Slovenije

Z A K O N
O SPREMEMBAH IN DOPOLNITVAH ZAKONA
O SPODBUJANJU DIGITALNE VKLJUČENOSTI
(ZSDV-A)

1. člen

V Zakonu o spodbujanju digitalne vključenosti (Uradni list RS, št. 35/22) se 5. člen spremeni tako, da se glasi:

»5. člen

(načelo enakopravne dostopnosti)

Ukrepi za spodbujanje so dostopni vsem pripadnikom posameznih ciljnih skupin, ki se določijo na podlagi meril iz 9. člena tega zakona, pod enakimi pogoji.«.

2. člen

9. člen se spremeni tako, da se glasi:

»9. člen

(določitev ciljnih skupin)

(1) Ukrepi za spodbujanje so usmerjeni v povečanje digitalne vključenosti vseh prebivalcev Republike Slovenije, ki se v ciljne skupine oblikujejo po naslednjih merilih:

1. starost,
2. spol,

3. izobrazba,

4. status aktivnosti (kot so predšolski otroci, šoloobvezni otroci, dijaki srednjih šol, otroci s posebnimi potrebami po predpisih o usmerjanju otrok s posebnimi potrebami, študenti višjih šol po predpisih o višjem strokovnem izobraževanju, študenti študijskih programov prve, druge in tretje stopnje po predpisih o visokem šolstvu, strokovni delavci v vzgoji in izobraževanju, strokovni delavci v višjih strokovnih šolah ter visokošolski učitelji, znanstveni delavci in visokošolski sodelavci, delovno aktivni in neaktivni odrasli po predpisih o urejanju trga dela (v nadaljnjem besedilu: odrasli), osebe, ki prejemajo pokojnino po predpisih o pokojninskem zavarovanju ali od tujega nosilca pokojninskega zavarovanja (v nadaljnjem besedilu: upokojenci), in invalidi, kot jih opredeljujejo predpisi s področja invalidskega varstva (v nadaljnjem besedilu: invalidi),

5. stopnja urbanizacije območja, v katerem imajo prebivalci stalno ali začasno prebivališče,

6. višina dohodka.

(2) Vlada Republike Slovenije (v nadaljnjem besedilu: vlada) ciljne skupine določi v načrtu spodbujanja digitalne vključenosti iz 11. člena tega zakona na podlagi meril iz prejšnjega odstavka.

(3) Vlada ciljne skupine določi na podlagi predhodno izvedene analize o obstoju manj ugodnega položaja posamezne skupine na področju digitalne vključenosti v skladu z zakonom, ki ureja varstvo pred diskriminacijo.«.

3. člen

10. člen se črta.

4. člen

V 11. členu se prvi odstavek spremeni tako, da se glasi:

»(1) Vlada pripravi dvoletni načrt spodbujanja digitalne vključenosti, ki ga sprejme pred iztekom obdobja, za katero je bil sprejet prejšnji načrt spodbujanja. Pri pripravi načrta vlada upošteva aktualne statistične podatke, ki jih po vzpostavitvi metodologiji objavljata Statistični urad Republike Slovenije (v nadaljnjem besedilu: statistični urad) in statistična služba Evropske unije Eurostat, ter strateške dokumente Republike Slovenije in strateške dokumente Evropske unije.«.

Za prvim odstavkom se doda nov drugi odstavek, ki se glasi:

»(2) Pristojni organ pri ugotavljanju potreb po statističnih podatkih s področja digitalne vključenosti redno sodeluje s statističnim uradom.«.

V dosedanjem drugem odstavku, ki postane tretji odstavek, se v prvem stavku za besedo »skupine« dodata vejica in besedilo »ki se določijo na podlagi meril«.

Dosedanja tretji in četrti odstavek postaneta četrti in peti odstavek.

5. člen

V 12. členu se prvi odstavek spremeni tako, da se glasi:

»(1) Ukrepi za spodbujanje so:

- subvencije za dvig digitalnih kompetenc,
- sooblikovanje politik resornih ministrstev,
- podpora izobraževalnim in promocijskim kampanjam ali njihova izvedba,
- digitalni bon,
- mehanizem za zagotavljanje dostopa do računalniške opreme.«.

6. člen

V 14. členu se v prvem odstavku besedilo »izvedbo programov neformalnega izobraževanja, obveznih izbirnih vsebin in interesnih dejavnosti« nadomesti z besedilom »dvig kakovosti javno veljavnih izobraževalnih in študijskih programov od predšolske do vključno visokošolske ravni vzgoje in izobraževanja, drugih javno veljavnih programov ter neformalnih izobraževalnih programov«.

Drugi odstavek se črta.

Dosedanja tretji in četrti odstavek, ki postaneta drugi in tretji odstavek, se spremenita tako, da se glasita:

»(2) Subvencije lahko pristojni organ podeli za vzpostavitve in delovanje klicnih in drugih centrov za pomoč uporabnikom ter drugih projektov, katerih namen je pomoč pripadnikom vseh ciljnih skupin, določenih na podlagi meril iz 9. člena tega zakona, pri praktični uporabi osnovnih in zahtevnejših digitalnih kompetenc.

(3) Subvencije lahko pristojni organ podeli za nakup pravic za uporabo digitalnega šolskega učnega in knjižničnega gradiva, licenčnih programov, namenjenih premostitvi specifičnih učnih težav ali posameznikovih primanjkljajev, licenčnih programov in računalniške opreme, namenjene nadomestni komunikaciji, ali računalniške opreme, ki nadomešča običajne načine dela z računalnikom za ciljne skupine, določene na podlagi meril iz 9. člena tega zakona.«.

V dosedanjem petem odstavku, ki postane četrti odstavek, se besedilo »ciljne skupine iz 9. točke« nadomesti z besedilom »ciljnih skupin, določenih na podlagi«.

Dosedanji šesti odstavek, ki postane peti odstavek, se spremeni tako, da se glasi:

»(5) Za nakup računalniške opreme lahko pristojni organ podeli subvencije socialnim podjetjem, izvajalcem socialnovarstvenih programov, javnim zavodom za izobraževanje odraslih, nevladnim organizacijam, namenjenim združevanju starejših, spodbujanju medgeneracijskega sodelovanja in vseživljenjskega učenja, invalidskim organizacijam, nevladnim organizacijam, ki delujejo na področju otrok s posebnimi potrebami, ter reprezentativnim socialnim partnerjem na ravni države.«.

7. člen

V 15. členu se na koncu drugega odstavka doda besedilo »V javnem razpisu se lahko določi, da za subvencijo iz tretjega do petega odstavka prejšnjega člena lahko kandidirajo samo določene skupine oseb iz prejšnjega stavka.«.

Četrti in peti odstavek se spremenita tako, da se glasita:

»(4) Osnovni pogoji za dodeljevanje subvencij iz prvega in drugega odstavka prejšnjega člena so:

- strokovna usposobljenost kadra za izvedbo izobraževanj oziroma vzpostavitve in delovanje klicnih centrov ali drugih centrov za pomoč uporabnikom,
- prostorski pogoji za izvajanje izobraževanj oziroma delovanje klicnih centrov ali drugih centrov za pomoč uporabnikom,
- računalniška oprema za izvajanje izobraževanj oziroma oprema, potrebna za delovanje klicnih centrov ali drugih centrov za pomoč uporabnikom.

(5) Osnovna merila za dodeljevanje subvencij iz prvega in drugega odstavka prejšnjega člena so:

- pretekle reference glede izvajanja izobraževanja oziroma delovanja klicnih centrov ali drugih centrov za pomoč uporabnikom na področju digitalnih kompetenc,
- vsebinska in izvedbena zasnova izobraževalnih programov,
- raven storitve delovanja klicnega centra ali drugega centra za pomoč uporabnikom.«.

Šesti odstavek se črta.

Dosedanji sedmi odstavek postane šesti odstavek.

8. člen

Naslov 17. člena se spremeni tako, da se glasi: »(podpora izobraževalnim in promocijskim kampanjam ali njihova izvedba)«.

Za drugim odstavkom se doda nov tretji odstavek, ki se glasi:

»(3) Pristojni organ lahko v skladu s predpisi o javnih finančah in zakonom, ki ureja nevladne organizacije, podeli subvencije za izvedbo projektov vsebinskih mrež nevladnih organizacij za dejavnosti informiranja, svetovanja, izobraževanja, raziskovanja, zagovorništva mreženja, promocije in podpore v korist vseh nevladnih organizacij na področju uporabe in

razvoja digitalnih tehnologij in digitalnih kompetenc. Osnovni pogoj za dodelitev subvencije je status nevladne organizacije v javnem interesu, osnovno merilo pa pretekle reference na področju izvajanja izobraževalnih in promocijskih kampanj. Podrobnejši pogoji in merila za dodelitev subvencij se določijo v javnem razpisu.«.

Dosedanji tretji odstavek postane četrti odstavek.

9. člen

V 18. členu se v prvem odstavku besedilo »ali delom ciljnih skupin iz 2. do 5. in 7. do 9. točke« nadomesti z vejico in besedilom »ki se določijo na podlagi meril iz«.

Četrti odstavek se spremeni tako, da se glasi:

»(4) Pri določitvi vrednosti digitalnega bona (višina dobroimetja) se upoštevajo višina razpoložljivih sredstev, predvideno število upravičencev in vrednost računalniške opreme ali cena izobraževalnih programov za pridobitev digitalnih kompetenc, za kar je mogoče unovčiti digitalni bon.«.

V desetem odstavku se:

– v prvi alineji črta besedilo »– če je digitalni bon namenjen ciljnim skupinam iz 2. do 4. točke 9. člena tega zakona«,

– v drugi alineji črta besedilo »– če je digitalni bon namenjen ciljnim skupini iz 5. točke 9. člena tega zakona«,

– v tretji alineji za besedo »Slovenije« doda vejica in črta besedilo »– če je digitalni bon namenjen ciljnim skupini iz 8. točke 9. člena tega zakona in«,

– v četrti alineji za besedo »zadeve« doda veznik »in« in črta besedilo »– če je digitalni bon namenjen ciljnim skupinam iz 7. ali 9. točke 9. člena tega zakona«,

– za četrto alinejo doda nova peto alinejo, ki se glasi:

»– s centralno zbirko podatkov o pravicah iz javnih sredstev, ki jo vodi ministrstvo, pristojno za socialne zadeve.«.

10. člen

V 23. členu se v drugem odstavku besedilo »in analizo digitalne vključenosti iz 10. člena tega zakona« črta.

11. člen

Za 23. členom se dodajo novi 23.a do 23.č člen, ki se glasijo:

»23.a člen

(mehanizem za zagotavljanje dostopa do računalniške opreme)

(1) Republika Slovenija zagotavlja pravico do izposoje računalniške opreme državljanom Republike Slovenije s stalnim prebivališčem v Republiki Sloveniji, tujcem, ki imajo dovoljenje za stalno prebivanje v Republiki Sloveniji, in osebam, ki jim je priznana mednarodna zaščita, ter njihovim družinskim članom, ki so na podlagi pravice do združitve družine pridobili dovoljenje za prebivanje v Republiki Sloveniji in imajo prijavljeno stalno oziromačasno prebivališče v Republiki Sloveniji, po naslednjem prednostnem vrstnem redu:

1. upravičenci do denarne socialne pomoči, varstvenega dodatka ali izredne denarne socialne pomoči po zakonu, ki ureja socialnovarstvene prejemke, upravičenci do otroškega dodatka do vključno 6. dohodkovnega razreda po zakonu, ki ureja starševsko varstvo in družinske prejemke, in zakonu, ki ureja uveljavljanje pravic iz javnih sredstev, upravičenci do državne štipendije po zakonu, ki ureja štipendiranje, in zakonu, ki ureja uveljavljanje pravic iz javnih sredstev,

2. otroci s posebnimi potrebami po zakonu, ki ureja usmerjanje otrok s posebnimi potrebami,

3. osebe s statusom invalida po zakonu, ki ureja socialno vključevanje invalidov, in invalidi I. kategorije invalidnosti po predpisih o pokojninskem in invalidskem zavarovanju, ki nimajo pravice do pokojnine,

4. upokojeanci, ki prejemajo pokojnino, nižjo od zagotavljenepokojnine iz tretjega odstavka 39. člena Zakona o pokojninskem in invalidskem zavarovanju (Uradni list RS, št. 48/22 – uradno prečiščeno besedilo).

(2) Za upravičenca iz 1. točke prejšnjega odstavka se šteje tudi oseba, ki se upošteva pri ugotavljanju materialnega položaja pri pravici do denarne socialne pomoči, varstvenega dodatka, izredne denarne socialne pomoči, otroškega dodatka ali državne štipendije.

(3) Upravičenci iz 3. točke prvega odstavka tega člena so upravičeni do računalniške opreme, če niso upravičeni do računalniške opreme v obliki tehničnega pripomočka na podlagi zakona, ki ureja izenačevanje možnosti invalidov.

(4) Mehanizem za zagotavljanje dostopa do računalniške opreme se vzpostavi pri Javnem štipendijskem, razvojnem, invalidskem in prežिवninskem skladu Republike Slovenije (v nadaljnjem besedilu: javni sklad).

(5) Sredstva za izvajanje mehanizma iz prejšnjega odstavka se zagotavljajo v finančnem načrtu pristojnega organa.

(6) Ne glede na določbe zakona, ki ureja ravnanje s stvarnim premoženjem države in samoupravnih lokalnih skupnosti, državni organi in samoupravne lokalne skupnosti delujočo računalniško opremo, katere knjigovodska vrednost je nič in je izločena iz uporabe, pred odsvojitvijo ali uničenjem predhodno ponudijo v brezplačno pridobitev javnemu skladu.

(7) Za računalniško opremo iz prejšnjega odstavka se šteje namizni računalnik s pripadajočo opremo (monitor, tipkovnica, miška ipd.), prenosni računalnik, tablični računalnik, grafične kartice, bralno pisalni pomnilnik (RAM), brajeva vrstica, komunikator in ostala specializirana računalniška oprema namenjena uporabnikom s posebnimi potrebami.

(8) Javni sklad v okviru upravljanja mehanizma iz četrtega odstavka tega člena zagotavlja tudi računalniško opremo, prilagojeno potrebam uporabnikov invalidov.

(9) Vlada podrobneje uredi upravljanje mehanizma iz četrtega odstavka tega člena in način uresničevanja pravice do izposoje računalniške opreme, vključno z določitvijo obdobja izposoje, ki ne sme biti krajše od šestih mesecev. Vlada določi tudi količino in vrsto opreme, do katere so upravičene osebe iz prvega odstavka tega člena.

23.b člen

(izbor izvajalca)

Za izvajanje logističnih in strokovno-tehničnih nalog mehanizma iz četrtega odstavka prejšnjega člena lahko javni sklad izbere zunanje izvajalca, ki mora biti izbran v skladu z določili zakona, ki ureja javno naročanje.

23.c člen

(uveljavljanje pravice)

(1) Javni sklad glede na razpoložljivo računalniško opremo objavi javni poziv za predložitev vlog za dodelitev računalniške opreme v izposojno.

(2) O pravici do izposoje računalniške opreme odloča na prvi stopnji javni sklad. Javni sklad upravičencem iz prvega odstavka 23.a člena tega zakona računalniško opremo z odločbo dodeli v izposojno. Obdobje izposoje, določeno v odločbi, se lahko na predlog upravičenca podaljša. O pritožbah zoper odločbo sklada odloča ministrstvo, pristojno za socialne zadeve. V sporih zoper odločbo ministrstva odloča Upravno sodišče Republike Slovenije.

(3) V postopku odločanja o pravici iz tega člena se uporabljajo določbe zakona, ki ureja splošni upravni postopek, če s tem zakonom ni drugače določeno.

(4) Če javni sklad v okviru posameznega javnega poziva prejme več vlog upravičencev, kot je na voljo računalniške opreme, se ta dodeljuje glede na prednostni vrstni red skupin upravičencev iz prvega odstavka 23.a člena tega zakona. Znotraj posamezne prednostne skupine se upošteva časovni vrstni red oddanih vlog.

(5) Upravičenec, ki mu je računalniška oprema dodeljena v izposojno, mora z opremo ravnati s skrbnostjo dobrega gospodarja. Opreme ne sme izročiti v uporabo drugim osebam, uporablja jo lahko le za svoje lastne potrebe in potrebe svojih

družinskih članov. Računalniško opremo mora po izteku obdobja izposoje vrniti v stanju, v katerem jo je prejel, ob upoštevanju normalne uporabe. V primeru namernega poškodovanja, uničenja ali če upravičenec opreme po izteku obdobja izposoje ne vrne, javni sklad upravičencu z odločbo naloži plačilo odškodnine glede na ocenjeno vrednost opreme.

23.č člen

(evidenca upravičencev do izposoje računalniške opreme)

(1) Javni sklad vzpostavi, vodi, vzdržuje in nadzoruje evidenco upravičencev do izposoje računalniške opreme za potrebe postopka odločanja po tem zakonu in za pripravo statističnih podatkov o izposojeni računalniški opremi.

(2) V evidenci iz prejšnjega odstavka se obdelujejo naslednji podatki upravičenca iz prvega odstavka 23.a člena tega zakona:

- osebno ime,
- rojstni podatki (dan, mesec, leto in kraj),
- EMŠO,
- naslov (stalnega, začasnega) prebivališča,
- podatek, na podlagi katere točke prvega odstavka 23.a člena tega zakona se uveljavlja upravičenost do izposoje računalniške opreme,
- podatek o vrsti in količini izposojene računalniške opreme, datumu izdaje odločbe ter obdobju upravičenosti do izposoje.

(3) Pristojni organ lahko anonimizirane podatke iz prejšnjega odstavka uporabi za analizo potreb pri načrtovanju ukrepov za spodbujanje.

(4) Javni sklad lahko brezplačno pridobiva osebne podatke iz obstoječih zbirk osebnih podatkov od naslednjih upravljavcev:

- ministrstva, pristojnega za socialne zadeve – podatke o upravičenosti do prejemkov iz 1. točke prvega odstavka 23.a člena tega zakona (osebno ime, EMŠO, številka in datum izdaje odločbe ter obdobje veljavnosti),
- Zavoda Republike Slovenije za šolstvo – podatke o izdanih odločbah o usmerjanju otrok s posebnimi potrebami iz 2. točke prvega odstavka 23.a člena tega zakona (osebno ime, EMŠO, številka in datum izdaje odločbe),
- upravnih enot – podatke o upravičenosti do tehničnih pripomočkov iz tretjega odstavka 23.a člena tega zakona (osebno ime, EMŠO),
- Zavoda za pokojninsko in invalidsko zavarovanje Republike Slovenije – podatke o prejemanju pokojnine in statusu invalida (osebno ime, EMŠO, višina pokojnine).

(5) Javni sklad lahko evidenco upravičencev do izposoje računalniške opreme za namen preverjanja upravičenosti do izposoje računalniške opreme poveže s podatki iz zbirk podatkov iz prejšnjega odstavka. Za namene notne opredelitve in povezave podatkov se kot povezovalni znak uporabi EMŠO.

(6) Podatki, ki so davčna tajnost, se obdelujejo v skladu z določbami zakona, ki ureja davčni postopek.

(7) Javni sklad kot upravljavec zbirke osebnih podatkov iz prvega odstavka tega člena lahko izvajalcu iz 23.b člena tega zakona posreduje podatke o osebnem imenu, EMŠO in datumu izdaje odločbe o dodelitvi računalniške opreme v izposojeno za potrebe obdelovanja in uveljavljanja pravice upravičenca do dodelitve računalniške opreme v izposojeno.

(8) Podatki iz evidence upravičencev do izposoje računalniške opreme se hranijo pet let po izteku obdobja upravičenosti do izposoje računalniške opreme.«.

12. člen

V 24. členu se na koncu drugega odstavka doda besedilo »Tržni inšpektorat Republike Slovenije izvaja inšpekcijski nadzor tudi nad upravičenci do izposoje računalniške opreme.«.

V tretjem odstavku se v drugi alineji besedilo »ime in priimek« nadomesti z besedama »osebno ime«.

Za petim odstavkom se doda nov šesti odstavek, ki se glasi:

»(6) Javni sklad Tržnemu inšpektoratu Republike Slovenije ob izdaji odločb o izposoji računalniške opreme zagotovi podatke za izvajanje nadzora:

- podatek o upravičencu, ki mu je bila izdana odločba o izposoji računalniške opreme: osebno ime in EMŠO;
- podatek o vrsti in količini izposojene računalniške opreme ter obdobju upravičenosti do izposoje.«.

13. člen

V 25. členu se v sedmem odstavku na koncu pete alineje pika nadomesti z vejico in doda nova šesta alineja, ki se glasi: »– izroči računalniško opremo, ki mu je bila dodeljena v izposojeno, drugi osebi (peti odstavek 23.c člena).«.

14. člen

V 30. členu se prvi odstavek črta. Dosedanji drugi odstavek, ki postane prvi odstavek, se spremeni tako, da se glasi:

»(1) Prvi načrt spodbujanja digitalne vključenosti vlada sprejme do 31. marca 2024.«.

Dosedanji tretji odstavek postane drugi odstavek.

PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

15. člen

(določitev ciljnih skupin)

Do sprejetja prvega načrta spodbujanja digitalne vključenosti iz 11. člena zakona ciljne skupine določi pristojni organ v skladu s tretjim odstavkom 9. člena zakona na podlagi meril iz prvega odstavka 9. člena zakona v javnem razpisu za podelitev subvencij ali javnem naročilu za izvedbo izobraževalnih ali promocijskih kampanj oziroma vlada v predpisu iz 22. člena zakona.

16. člen

(naloge javnega sklada)

(1) Javni sklad vzpostavi mehanizem iz četrtega odstavka 23.a člena zakona do 1. januarja 2024.

(2) Vlada v treh mesecih po uveljavitvi tega zakona uskladi Ustanovitveni akt Javnega štipendijskega, razvojnega, invalidskega in preživninskega sklada Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 23/13, 84/16, 12/17 – popr., 23/17 in 30/19) in poslovno politiko Javnega štipendijskega, razvojnega, invalidskega in preživninskega sklada Republike Slovenije z določbami zakona.

(3) Javni sklad v treh mesecih po uveljavitvi tega zakona uskladi Splošne pogoje poslovanja Javnega štipendijskega, razvojnega, invalidskega in preživninskega sklada Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 35/18) z določbami zakona.

17. člen

(podzakonski akt)

Vlada v šestih mesecih po uveljavitvi tega zakona izda predpis iz devetega odstavka 23.a člena zakona.

18. člen

(začetek veljavnosti)

Ta zakon začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 011-02/23-1/24

Ljubljana, dne 22. marca 2023

EPA 556-IX

Državni zbor
Republike Slovenije
mag. Urška Klakočar Zupančič
predsednica

1129. Zakon o spremembah in dopolnitvah Zakona o znanstvenoraziskovalni in inovacijski dejavnosti (ZZrID-A)

Na podlagi druge alineje prvega odstavka 107. člena in prvega odstavka 91. člena Ustave Republike Slovenije izdajam

U K A Z**o razglasitvi Zakona o spremembah in dopolnitvah Zakona o znanstvenoraziskovalni in inovacijski dejavnosti (ZZrID-A)**

Razglašam Zakon o spremembah in dopolnitvah Zakona o znanstvenoraziskovalni in inovacijski dejavnosti (ZZrID-A), ki ga je sprejel Državni zbor Republike Slovenije na seji dne 22. marca 2023.

Št. 003-02-3/2022-80

Ljubljana, dne 30. marca 2023

Nataša Pirc Musar
predsednica
Republike Slovenije

Z A K O N**O SPREMENBAH IN DOPOLNITVAH
ZAKONA O ZNANSTVENORAZISKOVALNI
IN INOVACIJSKI DEJAVNOSTI (ZZrID-A)****1. člen**

V Zakonu o znanstvenoraziskovalni in inovacijski dejavnosti (Uradni list RS, št. 186/21) se v 18. in 24. točki 5. člena, četrtem odstavku 6. člena, 5. točki tretjega odstavka 8. člena, šesti alineji 1. točke drugega odstavka 9. člena, 5., 8. in 10. točki drugega odstavka 12. člena, tretjem odstavku 17. člena, četrtem odstavku 18. člena, tretjem odstavku 19. člena, tretjem in petem odstavku 23. člena, četrtem, petem in sedmem odstavku 25. člena, 27. členu, prvem, tretjem, četrtem, šestem in sedmem odstavku 28. člena, prvem odstavku 29. člena, prvem, drugem in tretjem odstavku 30. člena, drugem odstavku 31. člena, drugem, tretjem in četrtem odstavku 32. člena, tretjem in petem odstavku 33. člena, drugem, tretjem in četrtem odstavku 34. člena, prvem in tretjem odstavku 35. člena, šesti alineji četrtega odstavka 39. člena, tretjem odstavku 40. člena, naslovu ter prvem, drugem in tretjem odstavku 43. člena, naslovu, napovednem stavku ter 6., 15. in 16. točki 44. člena, naslovu ter prvem, drugem, tretjem, sedmem, osmem, devetem, enajstem in dvanajstem odstavku 45. člena, naslovu 47. člena, naslovu, 1., 2., 4., 7., 8. in 12. točki prvega odstavka ter drugem odstavku 48. člena, naslovu ter prvem odstavku 49. člena, naslovu, napovednem stavku, 3. in 4. točki prvega odstavka ter drugem odstavku 50. člena, naslovu ter prvem, drugem in tretjem odstavku 51. člena, naslovu, prvem, četrtem, petem, šestem, sedmem, osmem in devetem odstavku 52. člena, v napovednem stavku in 1. točki prvega odstavka, 3., 8. in 21. točki drugega odstavka, tretjem odstavku, 6., 11., 12., 13., 15., 16. in 19. točki petega odstavka, 9. točki sedmega odstavka, 9. in 10. točki osmega odstavka, 8. točki devetega odstavka, 8. točki desetega odstavka, štirinajstem odstavku, tretji alineji šestnajstega odstavka, osemnajstem in dvajsetem odstavku 55. člena, prvem odstavku, napovednem stavku drugega odstavka, četrtem, petem in sedmem odstavku 56. člena, tretjem, četrtem in petem odstavku 58. člena, 4. točki 59. člena, prvem, četrtem, osmem, devetem, dvanajstem in trinajstem odstavku 61. člena, tretjem odstavku 62. člena, drugem odstavku 63. člena, drugem, četrtem in petem odstavku 80. člena, četrtem, petem in osmem odstavku 81. člena, tretjem, četrtem, petem in šestem odstavku 83. člena, prvem odstavku 84. člena,

napovednem stavku 85. člena, napovednem stavku 87. člena, prvem, drugem, tretjem in četrtem odstavku 88. člena, drugem in tretjem odstavku 89. člena, v naslovu in besedilu 90. člena, v naslovu in besedilu 91. člena, devetem odstavku 101. člena in 106. členu kratica »ARRS« nadomesti s kratico »ARIS«.

2. člen

V 5. členu se 18. točka spremeni tako, da se glasi:

»18. splošni akt Javne agencije za znanstvenoraziskovalno in inovacijsko dejavnost Republike Slovenije (v nadaljnjem besedilu: splošni akt ARIS) je splošni akt za izvrševanje javnih pooblastil, izdan po predhodnem soglasju ministra, pristojnega za znanost, ki ga Javna agencija za znanstvenoraziskovalno in inovacijsko dejavnost Republike Slovenije (v nadaljnjem besedilu: ARIS) posreduje za objavo v Uradnem listu Republike Slovenije;«.

3. člen

V 6. členu se četrty odstavek spremeni tako, da se glasi:

»(4) Nosilci in financerji znanstvenoraziskovalnega in inovacijskega sistema so, v skladu s svojimi pristojnostmi, ministrstvo, pristojno za znanost, ministrstvo, pristojno za gospodarstvo, ministrstvo, pristojno za kohezijo, ARIS in javna agencija, pristojna za podjetništvo.«.

V devetem odstavku se besedilo »razvoj oziroma tehnologijo« nadomesti z besedilom »kohezijo ter za gospodarstvo«.

4. člen

V 9. členu se v drugem odstavku v 1. točki:

– sedma alineja spremeni tako, da se glasi:

»– direktor agencije, pristojne za podjetništvo,«;

– deseta alineja spremeni tako, da se glasi:

»– ministri, pristojni za znanost, visoko šolstvo, inovacije, gospodarstvo, finance, informacijsko družbo, energijo, okolje, prostor, kmetijstvo, in kohezijo.«.

Šesti in sedmi odstavek se spremenita tako, da se glasita:

»(6) Strokovna in administrativna dela za svet opravljajo periodično, z menjavanjem na štiri leta, ministrstvo, pristojno za znanost, ministrstvo, pristojno za gospodarstvo in ministrstvo, pristojno za kohezijo, po tem vrstnem redu.

(7) Sredstva za delovanje sveta, njegovih delovnih skupin in strokovnjakov zagotavlja ministrstvo, ki v tistem času opravlja strokovna in administrativna dela za svet.«.

5. člen

V 12. členu se v drugem odstavku 2. točka spremeni tako, da se glasi:

»2. financiranje znanstvenoraziskovalne dejavnosti na podlagi javnih razpisov, javnih pozivov ali sklenitve neposredne pogodbe v skladu z javnofinančnimi predpisi, za raziskovalne projekte, raziskovalno infrastrukturo in raziskovalno opremo, razvoj znanstvenih kadrov, mednarodno sodelovanje, znanstvene publikacije in znanstvene monografije, programe zgodnjega uvajanja šolske mladine v področje raziskovanja ter odprtost in popularizacijo znanosti v skladu z načini, opredeljenimi za posamezno aktivnost znanstvenoraziskovalne dejavnosti v tem zakonu;«.

6. člen

V 14. členu se besedilo »javna agencija, pristojna za tehnološki razvoj,« nadomesti s kratico »ARIS«.

7. člen

V II. poglavju se črtata 4. oddelek »4. Javna agencija, pristojna za tehnološki razvoj« in 15. člen.

8. člen

V III. poglavju se naslov 2. oddelka spremeni tako, da se glasi:

»2. Financiranje na podlagi javnih razpisov, javnih pozivov in sklenitve neposredne pogodbe.«.

9. člen

V 33. členu se tretji odstavek spremeni tako, da se glasi:

»(3) Sredstva za vzpostavitev raziskovalne infrastrukture se dodeljujejo prek javnih razpisov, javnih pozivov ali sklenitve neposredne pogodbe v skladu z javnofinančnimi predpisi, ki jih izvaja ARIS ali ministrstvo, pristojno za znanost.«.

Peti odstavek se spremeni tako, da se glasi:

»(5) Sredstva za nakup raziskovalne opreme se dodeljujejo prek javnih razpisov, javnih pozivov ali sklenitve neposredne pogodbe v skladu z javnofinančnimi predpisi, ki jih izvaja ARIS ali ministrstvo, pristojno za znanost.«.

10. člen

V 34. členu se v prvem odstavku beseda »tehnologijo« nadomesti z besedo »gospodarstvo«.

V drugem odstavku se črta besedilo »oziroma agencija, pristojna za tehnološki razvoj«.

V tretjem odstavku se črta besedilo »oziroma agencije, pristojne za tehnološki razvoj,«.

V četrtem odstavku se črta besedilo »oziroma agencija, pristojna za tehnološki razvoj,« ter besedilo »oziroma agencije, pristojne za tehnološki razvoj,«.

11. člen

V V. poglavju se naslov 3. oddelka spremeni tako, da se glasi:

»3. Javna agencija za znanstvenoraziskovalno in inovacijsko dejavnost Republike Slovenije – ARIS«.

12. člen

V 43. členu se drugi in tretji odstavek spremenita tako, da se glasita:

»(2) Vloga ARIS je opravljanje strokovnih, razvojnih in izvršilnih nalog v zvezi z izvajanjem sprejete Znanstvenoraziskovalne in inovacijske strategije Slovenije oziroma njenih posameznih delov, drugih strateških dokumentov države in EU ter izvajanje drugih nalog spodbujanja znanstvenoraziskovalne in inovacijske dejavnosti v skladu z namenom, določenim v aktu o ustanovitvi, in morebitnimi usmeritvami ministrstva, pristojnega za znanost, ki morajo biti pri posameznih ukrepih usklajena z ministrstvi, ki zanje zagotavljajo sredstva.

(3) ARIS opravlja s tem zakonom določene naloge v javnem interesu za zagotovitev trajnega, strokovnega in neodvisnega odločanja o izbiri aktivnosti znanstvenoraziskovalne in inovacijske dejavnosti, ki se financirajo iz državnega proračuna.«.

13. člen

V 44. členu se za besedilom člena, ki se označi kot prvi odstavek, doda nov drugi odstavek, ki se glasi:

»(2) ARIS na področju inovacijske dejavnosti opravlja zlasti naslednje naloge:

1. izvaja programe in ukrepe za spodbujanje tehnološkega razvoja in inovacijske dejavnosti;

2. izvaja promocijo tehnološkega razvoja in inovacijske dejavnosti ter prenosa znanja med gospodarstvom, visokošolskimi zavodi, raziskovalnimi in izobraževalnimi organizacijami, državo in drugimi deležniki;

3. zagotavlja svetovanje in strokovno podporo nosilcem projektov za razvoj izdelkov, razvoj sistemskih rešitev, proizvodnih procesov in storitev pri pridobivanju informacij in finančnih virov;

4. spodbuja mednarodno sodelovanje, prenos in uporabo mednarodnega tehnološkega znanja in inovacijske dejavnosti;

5. spodbuja povezovanje in prenos znanja gospodarstva z visokošolskimi zavodi, raziskovalnimi in izobraževalnimi organizacijami, državo in drugimi deležniki;

6. spremlja izvajanje programov in ukrepov, vrednoti učinkovitost inovacijske in tehnološke razvojne politike in vlaganj v znanstvenoraziskovalno ter inovacijsko dejavnost za povečanje konkurenčnosti gospodarstva;

7. zagotavlja podatke za usmerjanje in izvajanje inovacijske politike ter v okviru svoje dejavnosti in pristojnosti sodeluje z drugimi organizacijami na področju znanstvenoraziskovalne in inovacijske dejavnosti;

8. skrbi za pridobivanje dodatnih sredstev za izvajanje Znanstvenoraziskovalne in inovacijske strategije Slovenije;

9. sodeluje pri načrtovanju nacionalne tehnološko razvojne in inovacijske politike;

10. skladno s predpisi skrbi za redno poročanje o izvajanju letnih programov, uresničevanju finančnih načrtov in učinkih ministrstvu, pristojnemu za gospodarstvo in ministrstvu, pristojnemu za inovacije;

11. zagotavlja javnost dela in skrbi za informiranje javnosti o usmeritvah in učinkih inovacijske politike;

12. opravlja druge strokovne naloge skladno z namenom, za katerega je bila ustanovljena.«.

14. člen

46. člen se spremeni tako, da se glasi:

»46. člen

(organi ARIS)

Organi ARIS so direktor, upravni odbor ARIS (v nadaljnjem besedilu: upravni odbor), znanstveni svet ARIS (v nadaljnjem besedilu: znanstveni svet) in inovacijski svet ARIS (v nadaljnjem besedilu: inovacijski svet).«.

15. člen

V 47. členu se prvi odstavek spremeni tako, da se glasi:

»(1) Upravni odbor ima devet članov ter se imenuje za mandatno obdobje dveh let.«.

Tretji odstavek se spremeni tako, da se glasi:

»(3) Vlada imenuje v upravni odbor štiri člane predstavnik ustanovitelja, dva člana na predlog Gospodarske zbornice Slovenije ter po enega člana na predlog Rektorske konference Republike Slovenije, Koordinacije samostojnih raziskovalnih inštitutov Slovenije in reprezentativnih sindikatov za področje znanstvenoraziskovalne dejavnosti. Člani upravnega odbora ne smejo biti člani poslovodstev gospodarskih družb, direktorji raziskovalnih organizacij in njihovi pomočniki, rektorji, prorektorji, dekani, prodekani oziroma člani upravnih odborov raziskovalnih organizacij.«.

Peti odstavek se spremeni tako, da se glasi:

»(5) Člani upravnega odbora v času opravljanja funkcije ne smejo kandidirati za sredstva ARIS za financiranje znanstvenoraziskovalne dejavnosti iz 2. točke drugega odstavka 12. člena tega zakona oziroma za sredstva ARIS za izvajanje programov in ukrepov za spodbujanje tehnološkega razvoja in inovacijske dejavnosti iz 1. točke drugega odstavka 44. člena tega zakona.«.

16. člen

V 49. členu se prvi odstavek spremeni tako, da se glasi:

»(1) Za direktorja ARIS je lahko imenovana oseba z izobrazbo, pridobljeno po študijskem programu druge stopnje, oziroma izobrazbo, ki ustreza ravni izobrazbe pridobljene po študijskih programih druge stopnje, in je v skladu z zakonom, ki ureja slovensko ogrodje kvalifikacij, uvrščena na 8. raven ter izpolnjuje pogoje, ki jih določa zakon, ki ureja javne agencije, in druge pogoje, vključno z vodstvenimi izkušnjami na področju znanstvenoraziskovalne ali inovacijske dejavnosti, določene z aktom o ustanovitvi.«.

17. člen

Za 52. členom se doda nov 52.a člen, ki se glasi:

»52.a člen

(inovacijski svet in druga strokovna telesa na področju inovacijske dejavnosti)

(1) Inovacijski svet je najvišje strokovno telo ARIS na področju inovacijske dejavnosti, katerega naloge so opredeljene v aktu o ustanovitvi in statutu.

(2) Inovacijski svet ima sedem članov, in sicer po enega predstavnika razvojno inovacijskih partnerstev, podpornega okolja za inovacije, Inženirske akademije Slovenije, SID banke, Slovenskega podjetniškega sklada in Gospodarske zbornice Slovenije ter enega predstavnika na usklajen predlog Rektor-ske konference Slovenije in Koordinacije samostojnih razisko-valnih inštitutov Slovenije. Član posloводства gospodarskih družb ne sme biti član inovacijskega sveta.

(3) Inovacijski svet ARIS na predlog sveta imenuje vlada za dve leti, pri čemer je posamezni član inovacijskega sveta ARIS lahko imenovan za največ en zaporedni mandat. Način oblikovanja in pristojnosti inovacijskega sveta se določijo v aktu o ustanovitvi in statutu.

(4) Člani inovacijskega sveta v času opravljanja funkcije ne smejo kandidirati za sredstva ARIS iz 1. točke drugega odstavka 44. člena tega zakona.

(5) Inovacijski svet ARIS lahko ustanovi stalna strokovna telesa in zunanje ekspertne panele za izvajanje nalog ter komisije in druga delovna telesa za izvedbo posameznih strokovnih nalog.

(6) Zunanji ekspertni paneli so ustanovljeni za izvedbo ocenjevanja prijav, prispelih na javne razpise in javne pozive ARIS, ter druge naloge skladno s tem zakonom in splošnimi akti ARIS.

(7) Način oblikovanja in naloge strokovnih teles na področju inovacijske dejavnosti se podrobneje opredelijo v splošnem aktu ARIS.«.

18. člen

V 64. členu se prvi odstavek spremeni tako, da se glasi:

»(1) Za določitev plač raziskovalcev, zaposlenih v javnih raziskovalnih organizacijah oziroma pri drugih javnih zavodih iz 81. člena tega zakona, ki se zaposlijo za določen čas na podlagi posebnih projektov nacionalnega značaja ali posebne pogodbe med javno raziskovalno organizacijo oziroma drugim javnim zavodom iz 81. člena tega zakona in Evropsko komisijo ali drugim organom EU, mednarodno organizacijo ali tujo ustanovo ali drugim tujim financerjem ali gospodarskim subjektom (v nadaljnjem besedilu: sopogodbenuk), se ne uporabljajo določila zakona, ki določa plače v javnem sektorju tudi, če v pogodbi niso določeni plača in drugi prejemki, ki jih raziskovalec prejema v času tovrstne zaposlitve. V tem primeru se višina osnovne plače raziskovalca določi z internimi akti javne raziskovalne organizacije oziroma drugega javnega zavoda iz 81. člena tega zakona ob smiselni uporabi zakona, ki ureja sistem plač javnih uslužbencev. V tem primeru plača raziskovalca z vsemi dodatki ne sme presegati dvakratnika osnovne plače v najvišjem plačnem razredu delovnega mesta, na katerega je raziskovalec razporejen.«.

Za prvim odstavkom se doda nov drugi odstavek, ki se glasi:

»(2) Posebne projekte nacionalnega značaja ter sistemski okvir iz prejšnjega odstavka s pravilnikom določi minister, pristojen za znanost, natančnejši postopek določitve plač raziskovalcev iz prejšnjega odstavka pa opredelijo javne raziskovalne organizacije in drugi javni zavodi iz 81. člena tega zakona v internih aktih.«.

Dosedanji drugi odstavek postane tretji odstavek.

19. člen

V 95. členu se kratica »ARRS« nadomesti z besedilom »Javna agencija za raziskovalno dejavnost Republike Slovenije (v nadaljnjem besedilu: ARRS)«.

PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

20. člen

(spremembe Zakona o podpornem okolju za podjetništvo)

V Zakonu o podpornem okolju za podjetništvo (Uradni list RS, št. 102/07, 57/12, 82/13, 17/15, 27/17 in 13/18 – ZSInv)

se v 7. členu v prvem odstavku črta besedilo »tehnološkega razvoja.«.

V 11. členu se prvi, drugi in tretji odstavek spremenijo tako, da se glasijo:

»(1) Naloge za spodbujanje inovativnosti izvajajo ministrstvo, pristojno za inovacije, ministrstvo, pristojno za gospodarstvo, in javna agencija, pristojna za inovacije. Naloge za zagotavljanje učinkovitega inovativnega okolja izvajata ministrstvo, pristojno za gospodarstvo, in javna agencija.

(2) Javna agencija opravlja naslednje naloge:

– oblikuje, razvija in izvaja ukrepe za zagotovitev učinkovitega podpornega okolja za spodbujanje inovativnosti v skladu z usmeritvami in politiko ministrstva, pristojnega za gospodarstvo;

– izvaja ukrepe za promocijo inovativnega okolja in ustvarja pozitivno klimo za razvoj inovativnosti;

– odloča o izboru projektov in dodeljuje finančne spodbude za izvedbo projektov s področja podpornih storitev ter sklepa pogodbe o financiranju z izbranimi prijavitelji.

(3) Posamezne ukrepe v okviru nalog iz prvega odstavka tega člena lahko izvajajo tudi druga ministrstva, javne agencije ali javni sklad za spodbujanje podjetništva, če skladno s 106.f členom Zakona o javnih financah (Uradni list RS, št. 11/11 – uradno prečiščeno besedilo, 14/13 – popr., 101/13, 55/15 – ZFisP, 96/15 – ZIPRS1617, 13/18, 195/20 – odl. US in 18/23 – ZDU-10) s programom ukrepov določijo zahteve in merila za dodelitev spodbud za podjetništvo in inovativnost, pri čemer se za javni sklad za spodbujanje podjetništva uporablja program ukrepov iz četrtega odstavka 5. člena tega zakona.«.

21. člen

(ustanovitev Javne agencije za znanstvenoraziskovalno in inovacijsko dejavnost)

(1) Vlada Republike Slovenije v enem mesecu od uveljavitve tega zakona sprejme akt o ustanovitvi Javne agencije za znanstvenoraziskovalno in inovacijsko dejavnost Republike Slovenije (v nadaljnjem besedilu: ARIS) in imenuje vršilca dolžnosti direktorja ARIS. Z dnem imenovanja vršilca dolžnosti direktorja ARIS direktorju Javne agencije za raziskovalno dejavnost Republike Slovenije (v nadaljnjem besedilu: ARRS) preneha mandat.

(2) Upravni odbor se konstituira v enem mesecu od ustanovitve ARIS. S konstituiranjem upravnega odbora ARIS preneha mandat upravnemu odboru ARRS. Upravni odbor se konstituira, ko je imenovanih več kot polovica članov.

(3) Mandati dosedanjega znanstvenega sveta ter drugih strokovnih teles ARRS na področju znanstvenoraziskovalne dejavnosti se nadaljujejo do njihovega izteka kot mandati znanstvenega sveta in drugih strokovnih teles ARIS.

(4) Inovacijski svet se imenuje v dveh mesecih od ustanovitve ARIS. Konstitutivno sejo inovacijskega sveta skliče direktor ARIS.

(5) ARIS sprejme statut in druge interne akte v treh mesecih od ustanovitve ARIS.

(6) ARIS je univerzalni pravni naslednik ARRS, in prevzame vso njeno dejavnost, premoženje, zaposlene, osnovna sredstva in dokumentacijo, ter nadaljuje vsa pravna razmerja ARRS.

(7) ARIS v roku štirih mesecev od uveljavitve tega zakona od Javne agencije Republike Slovenije za spodbujanje podjetništva, internacionalizacije, tujih investicij in tehnologije prevzame dejavnost na področju tehnološkega razvoja in inovacij ter tema področjema pripadajoče zaposlene, opremo, dokumentacijo, prostore in pravice proračunske porabe ter nadaljuje vsa pravna razmerja Javne agencije Republike Slovenije za spodbujanje podjetništva, internacionalizacije, tujih investicij in tehnologije na področju tehnološkega razvoja in inovacij, z izjemo prevzema zaposlenih, opreme, dokumentacije in prostorov ter drugih pravic in obveznosti iz obstoječih pravnih razmerij na področju tehnološkega razvoja in inovacij,

ki imajo podlago v Načrtu za okrevanje in odpornost. Podrobnejše določbe o načinu prenosa so opredeljene v aktu iz prvega odstavka tega člena.

(8) Do prevzema dejavnosti iz prejšnjega odstavka naloge na področju tehnološkega razvoja in inovacij opravlja Javna agencija Republike Slovenije za spodbujanje podjetništva, internacionalizacije, tujih investicij in tehnologije.

(9) Vlada Republike Slovenije uskladi akt o ustanovitvi Javne agencije Republike Slovenije za spodbujanje podjetništva, internacionalizacije, tujih investicij in tehnologije z določbami tega zakona v treh mesecih od njegove uveljavitve.

22. člen

(začetek veljavnosti)

Ta zakon začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 630-01/23-1/19

Ljubljana, dne 22. marca 2023

EPA 571-IX

Državni zbor
Republike Slovenije
mag. Urška Klakočar Zupančič
predsednica

1130. Zakon o spremembah in dopolnitvah Zakona o službi v Slovenski vojski (ZSSloV-B)

Na podlagi druge alineje prvega odstavka 107. člena in prvega odstavka 91. člena Ustave Republike Slovenije izdajam

U K A Z

o razglasitvi Zakona o spremembah in dopolnitvah Zakona o službi v Slovenski vojski (ZSSloV-B)

Razglašam Zakon o spremembah in dopolnitvah Zakona o službi v Slovenski vojski (ZSSloV-B), ki ga je sprejel Državni zbor Republike Slovenije na seji dne 22. marca 2023.

Št. 003-02-3/2022-79

Ljubljana, dne 30. marca 2023

Nataša Pirc Musar
predsednica
Republike Slovenije

Z A K O N

O SPREMENBAH IN DOPOLNITVAH ZAKONA O SLUŽBI V SLOVENSKI VOJSKI (ZSSloV-B)

1. člen

V Zakonu o službi v Slovenski vojski (Uradni list RS, št. 68/07, 58/08 – ZSPJS-I in 121/21) se za 49. členom doda nov 49.a člen, ki se glasi:

»49.a člen

(zaposlitev vojaka z dokončano osnovno šolo)

(1) Ne glede na peti odstavek prejšnjega člena se kot ustrezna izobrazba za vojaka šteje tudi dokončana osnovna šola, če kandidat za zaposlitev ob sklenitvi pogodbe o zaposlitvi z ministrstvom sklene pogodbo o izobraževanju ob delu za pridobitev srednje poklicne ali srednje splošne ali srednje strokovne izobrazbe (v nadaljnjem besedilu: pogodba o izobraževanju).

(2) Kandidat za zaposlitev, ki se ob sklenitvi pogodbe o zaposlitvi že izobražuje za pridobitev srednje poklicne ali srednje splošne ali srednje strokovne izobrazbe, je upravičen do povračila stroškov izobraževanja, ki so mu nastali pred sklenitvijo pogodbe o zaposlitvi z ministrstvom.

(3) Do pridobitve srednje poklicne ali srednje splošne ali srednje strokovne izobrazbe se kandidat za vojaka oziroma vojaka iz prvega odstavka tega člena razporedi na formacijsko dolžnost vojaka, za katero se zahteva srednja poklicna izobrazba.

(4) Kandidat za vojaka oziroma vojak iz prvega odstavka tega člena mora po končanem izobraževanju ostati v delovnem razmerju na ministrstvu najmanj dvakrat toliko časa, kolikor je trajalo izobraževanje, v skladu s pogodbo o izobraževanju. Če kandidat za vojaka oziroma vojak odpove pogodbo o zaposlitvi pred koncem izobraževanja iz razlogov na strani kandidata za vojaka oziroma vojaka, sporazumno ali se mu odpove pogodba o zaposlitvi iz krivdnih razlogov, mora vrniti stroške šolanja za pridobitev izobrazbe na srednji poklicni ali srednji splošni ali srednji strokovni izobrazbi v celoti. Če po končanem izobraževanju odpove pogodbo o zaposlitvi pred iztekom roka, določenega v prvem stavku tega odstavka, iz razlogov na strani kandidata za vojaka oziroma vojaka, sporazumno ali se mu odpove pogodba o zaposlitvi iz krivdnih razlogov, mora vrniti sorazmerni del stroškov pridobitve srednje poklicne oziroma srednje splošne ali srednje strokovne izobrazbe.

(5) S posameznim izvajalcem izobraževanja za pridobitev srednje poklicne ali srednje splošne ali srednje strokovne izobrazbe (v nadaljnjem besedilu: izvajalec izobraževanja) ministrstvo sklene pogodbo, s katero se opredelijo izvedba izobraževalnega programa in stroški izvajanja. Če ministrstvo nima sklenjene pogodbe z izvajalcem izobraževanja, se stroški izobraževanja povrnejo na podlagi računa izvajalca izobraževanja. Minister podrobneje uredi izvajanje pravic in obveznosti iz tega člena.«.

2. člen

V 50. členu se peti in šesti odstavek črtata.

Dosedanja sedmi in osmi odstavek postaneta peti in šesti odstavek.

V dosedanjem devetem odstavku, ki postane sedmi odstavek, se beseda »četrtga« nadomesti z besedo »petega«.

V dosedanjem desetem odstavku, ki postane osmi odstavek, se črta besedilo »kritje stroškov iz petega odstavka tega člena in«.

3. člen

V 62. členu se v prvem odstavku v 9. točki pika nadomesti s podpičjem in se doda nova 10. točka, ki se glasi:

»10. če skladno z 49.a členom tega zakona ne izpolni obveznosti iz pogodbe o izobraževanju – v 30 dneh po izteku roka, ki je določen v pogodbi o izobraževanju.«.

4. člen

V 92. členu se v sedmem odstavku beseda »sedmega« nadomesti z besedo »šestega«.

PREHODNA IN KONČNI DOLOČBI

5. člen

(uskladitev predpisov)

Minister v treh mesecih od uveljavitve tega zakona uredi način izvajanja pravic in obveznosti iz novega 49.a člena zakona.

6. člen

(prenehanje veljavnosti predpisa)

Z dnem uveljavitve tega zakona preneha veljati Pravilnik o kritju stroškov za pridobitev srednje poklicne in srednje strokovne izobrazbe za zaposlitev v Slovenski vojski kandidatu, ki

je sklenil pogodbo o prostovoljnem služenju vojaškega roka (Uradni list RS, št. 60/22).

7. člen

(začetek veljavnosti)

Ta zakon začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 200-03/23-4/13

Ljubljana, dne 22. marca 2023

EPA 570-IX

Državni zbor
Republike Slovenije
mag. Urška Klakočar Zupančič
predsednica

MINISTRSTVA

1131. Odredba o spremembah Prilagojenega izobraževalnega programa devetletne osnovne šole z nižjim izobrazbenim standardom

Na podlagi 15. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 16/07 – uradno prečiščeno besedilo, 36/08, 58/09, 64/09 – popr., 65/09 – popr., 20/11, 40/12 – ZUJF, 57/12 – ZPCP-2D, 47/15, 46/16, 49/16 – popr., 25/17 – ZVaj, 123/21, 172/21, 207/21, 105/22 – ZZNSPP, 141/22 in 158/22 – ZDoh-2AA) minister za vzgojo in izobraževanje izdaja

ODREDBO

o spremembah Prilagojenega izobraževalnega programa devetletne osnovne šole z nižjim izobrazbenim standardom

1. člen

Minister za vzgojo in izobraževanje je sprejel spremembe Prilagojenega izobraževalnega programa devetletne osnovne šole z nižjim izobrazbenim standardom, sprejetega s Pravilnikom o prilagojenih izobraževalnih programih devetletne osnovne šole (Uradni list RS, št. 100/03).

2. člen

S sklepom Strokovnega sveta Republike Slovenije za splošno izobraževanje, sprejetim na 224. seji, dne 15. 12. 2022, se določijo učni načrti za:

- obvezni predmet Tehnika in tehnologija,
- izbirni predmet Obdelava gradiv: les,
- izbirni predmet Obdelava gradiv: umetne snovi,
- izbirni predmet Obdelava gradiv: kovine.

3. člen

S sklepom Strokovnega sveta Republike Slovenije za splošno izobraževanje, sprejetim na 226. seji, dne 16. 2. 2023, se določijo:

- učni načrt za obvezni predmet Likovna umetnost.

4. člen

Učne načrte iz te odredbe Ministrstvo za vzgojo in izobraževanje objavi na osrednjem spletnem mestu državne uprave.

PREHODNA IN KONČNA DOLOČBA

5. člen

(1) Učni načrti iz te odredbe se začnejo uporabljati v šolskem letu 2023/2024.

(2) Do potrditve učbenikov za spremenjene učne načrte iz te odredbe, vendar najdalj tri leta od uveljavitve te odredbe, se uporabljajo dosedanji učbeniki, razen v delih, ki so v nasprotju s spremenjenimi učnimi načrti iz te odredbe.

6. člen

Ta odredba začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 0070-42/2023

Ljubljana, dne 13. marca 2023

EVA 2023-3350-0021

Dr. Darjo Felda
minister
za vzgojo in izobraževanje

DRŽAVNA VOLILNA KOMISIJA

1132. Sklep o popravu

Na podlagi devetega odstavka 46. člena Poslovnika Državne volilne komisije (Uradni list RS, št. 10/20) zaradi poprave pisne pomote v sklepu, št. 0400-22/2023-1 z dne 2. 3. 2023, v postopku imenovanja volilnih komisij, izdajam

SKLEP o popravu

V sklepu o imenovanju okrajne volilne komisije Nova Gorica 1 (številka volilnega okraja: 2009), št. 0400-22/2023-1 z dne 2. 3. 2023, se osebno ime namestnice prvega člana popravi tako, da se glasi: »Vera Hlede«.

Št. 0400-22/2023-3

Ljubljana, dne 30. marca 2023

Peter Golob
predsednik

1133. Sklep o popravu

Na podlagi devetega odstavka 46. člena Poslovnika Državne volilne komisije (Uradni list RS, št. 10/20) zaradi poprave pisne pomote v sklepu, št. 0400-24/2023-1 z dne 2. 3. 2023, v postopku imenovanja volilnih komisij, izdajam

SKLEP o popravu

V sklepu o imenovanju okrajne volilne komisije Ajdovščina (številka volilnega okraja: 2011), št. 0400-24/2023-1 z dne 2. 3. 2023, se osebno ime prve članice popravi tako, da se glasi: »Milanka Neškovič«.

Št. 0400-24/2023-3

Ljubljana, dne 30. marca 2023

Peter Golob
predsednik

1134. Sklep o popravi

Na podlagi devetega odstavka 46. člena Poslovnika Državne volilne komisije (Uradni list RS, št. 10/20) zaradi poprave pisne pomote v sklepu, št. 0400-96/2023-1 z dne 2. 3. 2023, v postopku imenovanja volilnih komisij, izdajam

**S K L E P
o popravi**

V sklepu o imenovanju okrajne volilne komisije Ptuj 3 (številka volilnega okraja: 8011), št. 0400-96/2023-1 z dne 2. 3. 2023, se osebno ime namestnika prvega člana popravi tako, da se glasi: »Jadranko Školnik«.

Št. 0400-96/2023-3
Ljubljana, dne 30. marca 2023

Peter Golob
predsednik

**DRUGI DRŽAVNI ORGANI
IN ORGANIZACIJE****1135. Sklep o prenehanju veljavnosti Sklepa
o določitvi nujnih ukrepov v zvezi s pojavi
aviarne influence**

Na podlagi tretjega odstavka 77.a člena Zakona o veterinarskih merilih skladnosti (Uradni list RS, št. 93/05, 90/12 – ZdZPVHVVR, 23/13 – ZZZiv-C, 40/14 – ZIN-B in 22/18) generalni direktor Uprave Republike Slovenije za varno hrano, veterinarstvo in varstvo rastlin izdaja

S K L E P**o prenehanju veljavnosti Sklepa o določitvi
nujnih ukrepov v zvezi s pojavi aviarne influence**

I

Z dnem uveljavitve tega sklepa preneha veljati Sklep o določitvi nujnih ukrepov v zvezi s pojavi aviarne influence (Uradni list RS, št. 29/23).

II

Ta sklep začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 007-162/2023
Ljubljana, dne 28. marca 2023
EVA 2023-2330-0051

Matjaž Guček
generalni direktor
Uprave za varno hrano,
veterinarstvo in varstvo rastlin

**1136. Stališče 1 Revizorjev pregled in poročanje
o letnem poročilu**

Na podlagi druge alineje četrtega odstavka 25. člena in druge alineje prvega odstavka 32. člena Zakona o revidiranju (Uradni list RS, št. 65/08, 63/13 – ZS-K, 84/18, 115/21) strokovni svet Agencije za javni nadzor nad revidiranjem (v nadaljevanju: Agencija) sprejema

**STALIŠČE 1
Revizorjev pregled in poročanje
o letnem poročilu**

UVOD

1. člen
(Vsebina stališča)

(1) Stališče 1 – Revizorjev pregled in poročanje o letnem poročilu določa:

1. namen in osnovne prvine revizijskih postopkov pri revizorjevem pregledu letnega poročila v skladu z zakonom, ki ureja gospodarske družbe;

2. temeljne oblike in prvine revizorjevega poročanja o pregledu letnega poročila ter

3. dodatne zahteve pri poslovodski predstavitvi.

(2) To stališče ne obravnava revizorjevega delovanja v primerih, ko bi bilo treba zaradi pomembnih napačnih navedb drugih informacij v listinah, ki vsebujejo revidirane računovodske izkaze, spremeniti revidirane računovodske izkaze. V takih primerih naj revizor upošteva ustrezne določbe Mednarodnega standarda revidiranja (v nadaljevanju: MSR) 720 – Revizorjeve naloge, povezane z drugimi informacijami v dokumentih, ki vsebujejo revidirane računovodske izkaze.

2. člen

(Opredelitev pojmov)

Pojmi, uporabljeni v stališču, imajo enak pomen kot v določilih zakona, ki ureja gospodarske družbe, zakona, ki ureja revidiranje, in drugih pravil revidiranja.

**PREDMET PREGLEDA IN OPREDELITEV POJMA
PREGLED LETNEGA POROČILA**

3. člen

(Predmet pregleda)

(1) Predmet pregleda so sestavni deli letnega poročila družb, ki so zavezane k reviziji skladno z zakonom, ki ureja gospodarske družbe, in na način, kot ga določa zakon, ki ureja gospodarske družbe.

(2) Zakon, ki ureja gospodarske družbe, določa, da mora revizor pregledati poslovno poročilo v obsegu, potrebnem, da preveri, ali je njegova vsebina v skladu z drugimi sestavinami letnega poročila; ter v svojem poročilu:

– podati mnenje o tem, ali je poslovno poročilo skladno z računovodskimi izkazi istega poslovnega leta;

– podati mnenje o tem, ali je bilo poslovno poročilo pripravljeno v skladu z veljavnimi pravnimi zahtevami;

– navesti, ali je glede na poznavanje in razumevanje družbe in njenega okolja, ki ju je revizor pridobil med revizijo, ugotovil bistveno napačne navedbe v poslovnem poročilu, pri čemer navede naravo morebitnih takšnih navedb; ter

– kadar je to primerno, navesti sklic na vse morebitne druge zadeve, na katere posebej opozarja, ne da bi se revizijsko mnenje zato spremenilo.

4. člen

(Opredelitev pojma pregled poslovnega poročila)

(1) Pregled poslovnega poročila (v nadaljevanju: pregled) pomeni izvedbo takšnih revizorjevih postopkov, s katerimi revizor ugotavlja in na podlagi katerih kasneje poroča, ali je pri preučevanju poslovnega poročila prišel do informacij in posledično do spoznanj, na podlagi katerih lahko utemeljeno sklepa, da:

a. poslovno poročilo iz neupravičenih oziroma nepojasnjenih razlogov ne vsebuje vseh sestavnih delov, predpisanih z zakonom,

b. podatki in informacije, predstavljeni v poslovnem poročilu, niso bili ustrezno preneseni iz računovodskih izkazov v poslovno poročilo,

c. informacije, sklepi, ocene in predvidevanja družbe, ki jih je proučil revizor, predstavitev in razkritij v poslovnem poročilu ne podpirajo v zadostni meri, oziroma slednja niso v skladu z njegovim poznavanjem in razumevanjem družbe in njenega okolja.

(2) Pregled ni revizija poslovnega poročila, temveč izvedba postopkov v skladu z MSR 720 in določbami tega stališča.

(3) Pregled je uporaba analitičnih postopkov in poizvedovanj pri osebah, odgovornih za finančne, računovodske in operativne zadeve. Pregled običajno ne obsega:

a. dodatnega preizkušanja računovodskih razvidov s pomočjo inšpiciranja, opazovanja ali potrjevanja,

b. pridobivanja podpornega dokaznega gradiva v povezavi s poizvedovanjem in/ali

c. nekaterih drugih postopkov, običajno uporabljenih pri revidiranju.

IZVEDBA POSTOPKOV PREGLEDA LETNEGA POROČILA IN ZUNANJE POROČANJE O PREGLEDU

5. člen

(Izvedba postopkov pregleda)

Kadar opravi revizor revizijo računovodskih izkazov s priloženo in pregleda poslovno poročilo, pregleda letno poročilo v celoti, saj pregleda vse njegove sestavne dele.

6. člen

(Poročanje)

(1) O pregledu letnega poročila poroča revizor tako, da v revizorjevo poročilo, pripravljeno na podlagi MSR 700 – Oblikovanje mnenja in poročanje o računovodskih izkazih, upoštevajoč MSR 720, vključi odstavek Druge informacije, v katerem poroča o skladnosti ali neskladnosti sestavin poslovnega poročila z revidiranimi računovodskimi izkazi (v nadaljevanju: revizorjevo poročilo).

(2) Zgleda revizorjevega poročila sta kot sestavni del tega stališča prikazana v Prilogi 1 in Prilogi 2.

7. člen

(Prostovoljna razkritja)

(1) Prostovoljna razkritja, ki jih zakon ne predpisuje, niso predmet revidiranja, temveč zgolj predmet revizorjevega pregleda in morajo biti jasno označena kot taka.

(2) O skladnosti prostovoljnih razkritij z revidiranimi računovodskimi izkazi poroča revizor na enak način kot o skladnosti poslovnega poročila.

PREVZEM IN HRANJENJE DOKUMENTACIJE V ZVEZI Z LETNIM POROČILOM

8. člen

(Zadostnost in ustreznost revizijske dokumentacije)

Šteje se, da je revizijska dokumentacija v zvezi z letnim poročilom, ki jo mora revidirana oseba (v nadaljevanju: revidiranec) izročiti revizorju pred izdajo njegovega poročila, zadostna in ustrezna, če obsega:

a. računovodske izkaze z obveznimi razkritji in poslovno poročilo, ki so jih podpisale odgovorne osebe revidiranca;

b. poslovodsko predstavitev, v kateri revidiranec med drugim jamči, da je predal avtentične računovodske izkaze z obveznimi razkritji in poslovno poročilo, to je letno poročilo, ki je skladno z zakonskimi zahtevami; revizijska dokumentacija

mora dokazovati, da je bila poslovodska predstavitev pregledana in je po revizorjevi presoji ustrezna ter ni bila spremenjena brez vednosti in privolitve revizorja;

c. dokazila, da so bili računovodski izkazi navzkrižno povezani z bruto bilanco in preverjeni glede na zakonsko zahtevane predstavitve;

č. dokazila, da so bila obvezna razkritja preverjena glede na zakonske določbe;

d. dokazila, da je bilo poslovno poročilo pregledano glede skladnosti z revidiranimi računovodskimi izkazi s priloženo.

9. člen

(Poslovodska predstavitev)

Poslovodska predstavitev iz točke (b) 8. člena tega stališča obsega poleg sestavin, priporočenih z MSR 580 – Pisne predstavitve – še naslednje predstavitve:

a. Potrjujemo svojo odgovornost za pravilno predstavitev vseh informacij v poslovnem poročilu v skladu z zakonskimi zahtevami.

b. Potrjujemo, da smo vam predali avtentične računovodske izkaze z obveznimi razkritji in poslovno poročilo, torej letno poročilo, ki je kot celota in po posameznih sestavnih delih skladno z zakonskimi zahtevami in z zahtevami primernega okvira računovodskega poročanja. V poslovnem poročilu ni bistvenih napak ali opustitev.

10. člen

(Izdaja revizorjevega poročila)

Dokler ni zadoščeno zahtevam iz 8. in 9. člena tega stališča, izdaja revizorjevega poročila ni možna; o izjemah odločata odgovorni pooblaščenca revizor in direktor revizijske družbe.

GLAVNI IZVEDBENI POSTOPKI PRI PREGLEDU (PREVERJANJU) POSLOVNEGA POROČILA

11. člen

(Vsebina izvedbenih postopkov)

Izvedbeni postopki pregleda običajno pomenijo, da revizor:

a. prebere predstavitev v poslovnem poročilu in primerja njihovo vsebino glede usklajenosti z informacijami v revidiranih računovodskih izkazih; primerja vrednosti (številke) v poslovnem poročilu s tistimi v revidiranih računovodskih izkazih ali ustreznih računovodskih razvidih; (ponovno) preračuna povečanja, zmanjšanja ali prikazane odstotke;

b. primerja nevrednostne informacije z revidiranimi računovodskimi izkazi;

c. razmisli, ali so razlage v poslovnem poročilu skladne z informacijami, pridobljenimi pri revidiranju računovodskih izkazov; opravi dodatna poizvedovanja pri poslovodstvu, če oceni, da je to potrebno;

č. pridobi razpoložljive predračunske računovodske informacije (na primer načrte, napovedi prodaje, zahtevke za nabavo osnovnih sredstev, finančne napovedi in projekcije) ter ugotavlja njihovo skladnost z revidiranimi računovodskimi izkazi;

d. poizve pri poslovodstvu in drugem osebju, ki je odgovorno za operativna področja (na primer prodajo, proizvodnjo, trženje) ter finančne in računovodske zadeve, o načrtih ali pričakovanih, ki bi lahko vplivala na likvidnost in finančne vire družbe;

e. prebere zapisnike organov upravljanja (skupščine, nadzornega sveta in/ali drugih odborov), da bi prepoznal ukrepe, ki bi lahko vplivali na predstavitev v poslovnem poročilu; razmisli, ali so ti ukrepi v poslovnem poročilu ustrezno prikazani.

12. člen

(Opravljanje izvedbenih postopkov)

(1) Postopki od a. do e. 11. člena tega stališča so splošne usmeritve za delo revizorja, ki se glede na zakonsko zahtevane sestavine poslovnega poročila smiselno prilagajajo danim razmeram.

(2) Tako revizor pri pregledu poslovnega poročila:

a. v zvezi z uravnoteženo in celovito analizo razvoja in izidov poslovanja družbe ter njenega finančnega položaja primerja lastno delovno gradivo s predstavitvami iz točk a., b., c., č., d. in e. 11. člena tega stališča;

b. v zvezi s pomembnimi poslovnimi dogodki, ki so nastopili po koncu poslovnega leta, lastno delovno gradivo primerja predvsem s predstavitvami iz točk a., c., č., d. in e. 11. člena tega stališča;

c. v zvezi s pričakovanim razvojem družbe prouči predvsem informacije in predstavitve iz točk a., c., č. in e. 11. člena tega stališča;

č. v zvezi z aktivnostmi na področju raziskav in razvoja lastno delovno gradivo (povezano z opravljenimi preveritvami upoštevanja SRS 2 in SRS 12) primerja predvsem s predstavitvami iz točk a., b., c., č., d. in e. 11. člena tega stališča;

d. v zvezi s podružnicami družbe in njihovimi aktivnostmi lastno delovno gradivo (povezano z opravljenimi preveritvami upoštevanja SRS 3, SRS 5, SRS 9, SRS 14, SRS 14, SRS 20 in SRS 21) primerja predvsem s predstavitvami iz točk a., b., c., č., d. in e. 11. člena tega stališča;

e. v zvezi z upravljanjem finančnih tveganj družbe ter njegovimi cilji in ukrepi primerja lastno delovno gradivo s predstavitvami iz točk a., b., c., č., d. in e. 11. člena tega stališča;

f. v zvezi z izjavo o upravljanju družbe prouči predvsem informacije in predstavitve iz točk b., c., d. in e. 11. člena tega stališča.

13. člen

(Preveritev sodil)

Revidiranec mora revizorja seznaniti s tem, katera sodila je uporabil za (ne) vključitev informacij v poslovno poročilo. Tako so na primer nekatere informacije že zajete v obveznih razkritjih in jih revidiranec v poslovnem poročilu povzema ali predstavlja preurejene. Ustreznost prikazov v poslovnem poročilu bo revizor presojal s primerjavo računovodskih izkazov s priložo in revizorjevega delovnega gradiva ter pri tem uporabljal postopke iz 4., 11. in 12. člena tega stališča.

Poročanje o pregledu letnega poročila

14. člen

(Vsebina poročanja)

Na podlagi opravljenih postopkov pregleda poslovnega poročila revizor poroča o zadevah iz drugega odstavka 3. člena tega stališča. Sicer pa za poslovno poročilo ne daje nikakršnega zagotovila iz naslednjih razlogov:

a. večina zadev, obravnavanih v poslovnem poročilu, je plod subjektivnih in kakovostnih dejavnikov, ki jih je težko objektivno izmeriti; enako velja tudi za sodila o zadevah, obravnavanih v poslovnem poročilu;

b. zaradi navedenega pod (a) ni možno izvesti postopkov preverjanj glede na vrsto, obseg in čas, kar je običajno za izvedbo revizijskih postopkov (gre za omejene postopke);

c. obseg in kakovost dokazov, zbranih pri pregledu poslovnega poročila, sta v primerjavi z dokazi, zbranimi pri revidiranju, omejena; gre bolj za prepričevalne kot za prepričljive dokaze, značilne za revidiranje.

15. člen

(Odstavek o skladnosti)

Če revizor na podlagi izvedenih postopkov pregleda poslovnega poročila iz 3. do 13. člena tega stališča ugotovi, da je

poslovno poročilo v vseh pomembnejših pogledih predstavljeno v skladu z zakonskimi zahtevami o obsegu predstavitev v njem ter da v njem ni pomembnih neskladnosti z revidiranimi računovodskimi izkazi, v svojem poročilu (Priloga 1 in Priloga 2) v odstavku Druge informacije, za opisom svoje odgovornosti doda stavek:

»V zvezi s tem na podlagi opisanih postopkov poročamo, da:

– so druge informacije v vseh pomembnih pogledih usklajene z revidiranimi računovodskimi izkazi;

– so druge informacije pripravljene v skladu z veljavnimi zakoni in predpisi; ter

– na podlagi poznavanja in razumevanja družbe in njenega okolja, ki smo ga pridobili med revizijo, v zvezi z drugimi informacijami nismo ugotovili bistveno napačnih navedb.«

16. člen

(Odmiki)

V primerih iz 17., 18., 19. in 20. člena tega stališča revizor v poročilu o revidiranih računovodskih izkazih poroča o odmikih od zadovoljivih predstavitev v poslovnem poročilu.

17. člen

(Opustitev informacij)

V primeru, ko so zakonsko zahtevane informacije v poslovnem poročilu neupravičeno izpuščene (točka a. prvega odstavka 4. člena tega stališča), revizor v svojem poročilu v odstavku Druge informacije, za opisom svoje odgovornosti doda stavek:

»Kot je opisano spodaj, sklepamo, da obstaja pomembna opustitev drugih informacij.«

Nato opiše opustitev:

»Družba ABC, v poslovnem poročilu ni predstavila in razkrila informacij (navesti je treba opis zakonsko zahtevanih informacij), čeprav bi jih v skladu z zahtevo o popolnosti predstavitev in razkritij o delovanju morala predstaviti in razkriti. Opustitev teh informacij ne vpliva na izraženo mnenje o revidiranih računovodskih izkazih družbe ABC, za leto XXXX.«

18. člen

(Pomembna neskladnost)

V primeru, da revizor ugotovi pomembno neskladnost med informacijami v poslovnem poročilu in informacijami v revidiranih računovodskih izkazih (točka b. prvega odstavka 4. člena tega stališča) in poslovodstvo informacij v poslovnem poročilu ne želi uskladiti z informacijami v računovodskih izkazih, revizor v svojem poročilu v odstavku Druge informacije, za opisom svoje odgovornosti doda stavek:

»Kot je opisano spodaj, sklepamo, da obstaja pomembna neskladnost drugih informacij.«

Nato opiše neskladnost:

»Informacije v poslovnem poročilu (navesti je treba opis teh informacij) po naši oceni niso v skladu z informacijami v revidiranih računovodskih izkazih, prikazanih na strani XX, ker (... opiše se razloge za neskladnost ...). Navedena(e) neskladnost(i) ne vpliva(jo) na izraženo mnenje o revidiranih računovodskih izkazih družbe ABC, za leto XXXX.«

19. člen

(Neskladnost s predračunskimi in drugimi informacijami)

Če revizor ugotovi, da so razkritja in predstavitve v poslovnem poročilu pomembno neskladni s proučenimi predračunskimi in drugimi informacijami (na primer načrti, napovedmi prodaje, naložb, finančnimi napovedmi in/ali projekcijami), ki bi morale biti podlaga za razkritja in predstavitve v poslovnem poročilu (točka c. prvega odstavka 4. člena tega stališča), revizor v svojem poročilu v odstavku Druge informacije, za opisom svoje odgovornosti doda stavek:

»Kot je opisano spodaj, sklepamo, da obstaja pomembna neskladnost drugih informacij.«

Nato opiše neskladnost:

»Na podlagi postopkov, ki smo jih izvedli pri proučevanju informacij, predstavljenih v poslovnem poročilu, smo ocenili, da te informacije niso v skladu z... (navesti je treba dejstva, ki kažejo, da gre za pomembno napačno navedbo). Navedena(e) neskladnost(i) ne vpliva(jo) na izraženo mnenje o revidiranih računovodskih izkazih družbe ABC za leto XXXX.«

20. člen

(Neopravljeni postopki)

Če revizor ne more opraviti postopkov, s katerimi bi pridobil zadostna spoznanja o neoporečnosti predstavitev v poslovnem poročilu, v svojem poročilu v odstavku Druge informacije, za opisom svoje odgovornosti doda stavek:

»Predstavitev in razkritja v poslovnem poročilu smo pregledali glede na skladnost z drugimi sestavinami letnega poročila. Vendar pa pri preverjanju zahtevanih informacij v poslovnem poročilu nismo mogli opraviti nekaterih postopkov, ki jih zahtevata MSR 720 in Stališče 1, ker... (navesti je treba vzroke za omejitve preverjanj oziroma pregleda). Ta(e) omejitve(tve) ne vpliva(jo) na izraženo mnenje o revidiranih računovodskih izkazih družbe ABC za leto XXXX.«

21. člen

(Poslovno poročilo ni izročeno)

Če družba revizorju ni izročila poslovnega poročila, revizor v svojem poročilu v odstavku Druge informacije, namesto tretjega odstavka (glej prilogi), zapiše:

»Poslovnega poročila družbe nismo pregledali, ker nam ga družba do dneva zaključka revizije računovodskih izkazov ni predložila. V povezavi z opravljeno revizijo računovodskih izkazov je naša odgovornost prebrati druge informacije, kot so opredeljene zgoraj, ko bodo na razpolago, in pri tem presoditi ali so druge informacije pomembno neskladne z računovodskimi izkazi, zakonskimi zahtevami ali našim poznavanjem, pridobljenim pri revidiranju, ali se kako drugače kažejo kot pomembno napačne.«

DATUM UVELJAVITVE IN UPORABE TER POJASNILA TEGA STALIŠČA

22. člen

(Pojasnila in tolmačenje)

Za pojasnila in tolmačenje posameznih členov tega stališča je pristojen strokovni svet Agencije.

23. člen

(Prehodna in končna določba)

(1) Z uveljavitvijo tega stališča preneha veljati Stališče 1 – Revizorjev pregled in poročanje o letnem poročilu (Uradni list RS, št. 35/18), se pa lahko do 31. 12. 2023 uporabljajo njegove priloge kot zgled revizorjevega poročila, namesto prilog iz tega stališča.

(2) To stališče začne veljati osmi dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 0072-5/2023-1

Ljubljana, dne 28. marca 2023

EVA 2023-1611-0031

Mihael Kranjc

namestnik predsednika strokovnega sveta
Agencije za javni nadzor nad revidiranjem

PRILOGA 1

Zgled revizorjevega poročila, skladnega z MSR 700 — Oblikovanje mnenja in poročanje o računovodskih izkazih — in Stališčem 1 — Revizorjev pregled in poročanje o letnem poročilu

(Računovodski izkazi s pojasnili družbe, ki ni subjekt javnega interesa, so pripravljene v skladu s Slovenskimi računovodskimi standardi)

POROČILO NEODVISNEGA REVIZORJA

(USTREZNI NASLOVNIK)

Mnenje

Revidirali smo računovodske izkaze gospodarske družbe ABC, ki vključujejo bilanco stanja na dan 31. decembra 20XX ter izkaz poslovnega izida in drugega vseobsegajočega donosa¹, izkaz gibanja kapitala in izkaz denarnih tokov za tedaj končano leto ter povzetek bistvenih računovodskih usmeritev in druge pojasnjevalne informacije.

Po našem mnenju priloženi računovodski izkazi v vseh pomembnih pogledih pošteno predstavljajo (*ali so resničen in pošten prikaz*) finančni položaj (*finančnega položaja*) družbe ABC na dan 31. decembra 20XX ter njeno (*njene*) finančno uspešnost (*finančne uspešnosti*) in denarne tokove (*denarnih tokov*) za tedaj končano leto v skladu s Slovenskimi računovodskimi standardi.

Podlaga za mnenje

Revizijo smo opravili v skladu z Mednarodnimi standardi revidiranja. Naše odgovornosti na podlagi teh pravil so opisane v tem poročilu v odstavku Revizorjeva odgovornost za revizijo računovodskih izkazov. V skladu z Mednarodnim kodeksom etike za računovodske strokovnjake (vključno z Mednarodnimi standardi neodvisnosti), ki ga je izdal Odbor za mednarodne standarde etike za računovodske strokovnjake (Kodeks IESBA) ter etičnimi zahtevami, ki se nanašajo na revizijo računovodskih izkazov v Sloveniji, potrjujemo svojo neodvisnost od družbe in, da smo izpolnili vse druge etične zahteve v skladu s temi zahtevami in Kodeksom IESBA.

Verjamemo, da so pridobljeni revizijski dokazi zadostni in ustrezni kot osnova za naše mnenje.

¹ Če družba predstavi (celoten) izkaz vseobsegajočega donosa, revizor namesto izkaza poslovnega izida in drugega vseobsegajočega donosa le tega nadomesti z izkazom (celotnega) vseobsegajočega donosa.

Poudarjanje zadeve²

[. . sklic na revidirane računovodske izkaze oziroma razkritja (če smatra za pomembno), na katere želi revizor posebej opozoriti uporabnika z namenom pravilnega razumevanja računovodskih izkazov, ne da bi se revizijsko mnenje zato spremenilo. .]

Druge zadeve³

[. . sklic na vse morebitne druge zadeve, na katere želi revizor posebej opozoriti, ne da bi se revizijsko mnenje zato spremenilo. .]

Druge informacije

Za druge informacije je odgovorno poslovodstvo. Druge informacije obsegajo poslovno poročilo, ki je sestavni del letnega poročila družbe ABC, vendar ne vključujejo računovodskih izkazov in našega revizorjevega poročila o njih.

Naše mnenje o računovodskih izkazih se ne nanaša na druge informacije in o njih ne izražamo nobene oblike zagotovila.

V povezavi z opravljeno revizijo računovodskih izkazov je naša odgovornost prebrati druge informacije in pri tem presoditi, ali so druge informacije pomembno neskladne z računovodskimi izkazi, zakonskimi zahtevami ali našim poznavanjem, pridobljenim pri revidiranju, ali se kako drugače kažejo kot pomembno napačne. Če na podlagi opravljenega dela zaključimo, da obstaja pomembna napačna navedba drugih informacij, moramo o takih okoliščinah poročati. V zvezi s tem na podlagi opisanih postopkov poročamo, da:

- so druge informacije v vseh pomembnih pogledih usklajene z revidiranimi računovodskimi izkazi;
- so druge informacije pripravljene v skladu z veljavnimi zakoni in predpisi; ter
- na podlagi poznavanja in razumevanja družbe in njenega okolja, ki smo ga pridobili med revizijo, v zvezi z drugimi informacijami nismo ugotovili bistveno napačnih navedb.

² Odstavek o Poudarjanju zadeve revizor lahko vključi v svojem poročilu v tisti del, na katerega se nanaša. Če želi na primer poudariti zadeve, razkrite v računovodskih izkazih ali pojasnilih, lahko odstavek o poudarjanju zadeve umesti takoj za odstavkom Podlaga za mnenje

³ Samo v primeru, da revizor želi izpostaviti določene zadeve, ki pa ne vplivajo na mnenje (4. točka drugega odstavka 57. člena ZGD-I). Odstavek o Drugi zadevi revizor lahko vključi v svojem poročilu v tisti del, na katerega se nanaša. Če želi na primer opozoriti na zadeve, pomembne za razumevanje njegovih obveznosti poročanja na podlagi drugih zakonov in predpisov, lahko odstavek o drugi zadevi umesti tudi v Poročilo o drugih zakonskih in regulativnih zadevah.

Odgovornost posloводства in pristojnih za upravljanje⁴ za računovodske izkaze

Posloводство je odgovorno za pripravo in pošteno predstavitev teh računovodskih izkazov v skladu s Slovenskimi računovodskimi standardi in za tako notranje kontroliranje, kot je v skladu z odločitvijo posloводства potrebno, da omogoči pripravo računovodskih izkazov, ki ne vsebujejo pomembno napačne navedbe zaradi prevare ali napake.

Posloводство je pri pripravi računovodskih izkazov družbe odgovorno za oceno njene sposobnosti, da nadaljuje kot delujoče podjetje, razkritje zadev, povezanih z delujočim podjetjem in uporabo predpostavke delujočega podjetja kot podlago za računovodenje, razen če namerava posloводство podjetje likvidirati ali zaustaviti poslovanje, ali če nima druge možnosti, kot da napravi eno ali drugo.

Pristojni za upravljanje so odgovorni za nadzorovanje postopka računovodskega poročanja družbe.⁵

Revizorjeva odgovornost za revizijo računovodskih izkazov

Naši cilji so pridobiti sprejemljivo zagotovilo o tem ali so računovodski izkazi kot celota brez pomembno napačne navedbe zaradi prevare ali napake, in izdati revizorjevo poročilo, ki vključuje naše mnenje. Sprejemljivo zagotovilo je visoka stopnja zagotovila, vendar ni jamstvo, da bo revizija, opravljena v skladu z MSR-ji, vedno odkrila pomembno napačno navedbo, kadar ta obstaja. Napačne navedbe, lahko izhajajo iz prevare ali napake, ter veljajo za pomembne, če je upravičeno pričakovati, da posamič ali skupaj, vplivajo na gospodarske odločitve uporabnikov, sprejete na podlagi teh računovodskih izkazov.

Med izvajanjem revidiranja v skladu z MSR-ji uporabljamo strokovno presojo in ohranjamo poklicno nezaupljivost. Prav tako:

- prepoznamo in ocenimo tveganja pomembno napačne navedbe v računovodskih izkazih, bodisi zaradi napake ali prevare, oblikujemo in izvajamo revizijske postopke kot odzive na ta tveganja ter pridobimo zadostne in ustrezne revizijske dokaze, ki zagotavljajo podlago za naše mnenje. Tveganje, da ne bi odkrili pomembno napačne navedbe, ki je posledica prevare, je višje kot tveganje, ki je posledica napake, saj prevara lahko vključuje skrivno dogovarjanje, ponarejanje, namerne opustitve, napačne predstavitve ali izogibanje notranjim kontrolam;
- pridobimo razumevanje notranjih kontrol, pomembnimi za revizijo z namenom oblikovanja revizijskih postopkov, ki so okoliščinam primerni, vendar ne z namenom, izraziti mnenje o učinkovitosti notranjih kontrol družbe;
- ovrednotimo ustreznost uporabljenih računovodskih usmeritev in sprejemljivost računovodskih ocen ter z njimi povezanih razkritij, ki jih je pripravilo posloводство;

⁴ Revizor lahko tekst »pristojnih za upravljanje« nadomesti tudi z navedbo organov družbe, ki imajo pristojnost njenega upravljanja

⁵ Revizor lahko tekst »pristojnih za upravljanje« nadomesti tudi z navedbo organov družbe, ki imajo pristojnost njenega upravljanja.

- na podlagi pridobljenih revizijskih dokazov o obstoju pomembne negotovosti glede dogodkov ali okoliščin, ki zbuja dvom v sposobnost organizacije, da nadaljuje kot delujoče podjetje, sprejmemo sklep o ustreznosti poslovodske uporabe predpostavke delujočega podjetja, kot podlage računovodenja. Če sprejmemo sklep o obstoju pomembne negotovosti, smo dolžni v revizorjevem poročilu opozoriti na ustrezna razkritja v računovodskih izkazih ali, če so taka razkritja neustrezna, prilagoditi mnenje. Revizorjevi sklepi temeljijo na revizijskih dokazih pridobljenih do datuma izdaje revizorjevega poročila. Vendar pa kasnejši dogodki ali okoliščine lahko povzročijo prenehanje družbe kot delujočega podjetja;
- ovrednotimo celotno predstavitev, strukturo in vsebino računovodskih izkazov, vključno z razkritji, in ali računovodski izkazi predstavljajo zadevne posle in dogodke na način, da je dosežena poštena predstavitev;

S pristojnimi za upravljanje med drugim razpravljamo o načrtovanem obsegu in časovnem načrtu revizije in bistvenih revizijskih ugotovitvah vključno z bistvenimi pomanjkljivostmi notranjih kontrol, ki smo jih ugotovili med revizijo.

Poročilo o drugih zakonskih in regulativnih zahtevah

[Oblika in vsebina tega dela revizorjevega poročila bi se spreminjali glede na vrsto revizorjevih drugih obveznosti poročanja, ki jih predpisuje domača zakonodaja, predpis ali nacionalni standardi revidiranja.]

Navedba firme revizijske družbe

Odgovorni pooblaščen revizor

Navedba sedeža

Ime, priimek podpis

Datum

PRILOGA 2

Zgled revizorjevega poročila, skladnega z MSR 700 — Oblikovanje mnenja in poročanje o računovodskih izkazih — in Stališčem 1 — Revizorjev pregled in poročanje o letnem poročilu

(Računovodski izkazi s pojasnili družbe, ki je subjekt javnega interesa, so pripravljene v skladu z Mednarodnimi standardi računovodskega poročanja, kot jih je sprejela EU)

POROČILO NEODVISNEGA REVIZORJA

(USTREZNI NASLOVNIK)

POROČILO O REVIZIJI RAČUNOVODSKIH IZKAZOV

Mnenje

Revidirali smo računovodske izkaze gospodarske družbe ABC, ki vključujejo izkaz finančnega položaja na dan 31. decembra 20XX ter izkaz poslovnega izida in drugega vseobsegajočega donosa¹, izkaz gibanja kapitala in izkaz denarnih tokov za tedaj končano leto ter povzetek bistvenih računovodskih usmeritev in druge pojasnjevalne informacije.

Po našem mnenju priloženi računovodski izkazi v vseh pomembnih pogledih pošteno predstavljajo (ali so resničen in pošten prikaz) finančni položaj (finančnega položaja) družbe ABC na dan 31. decembra 20XX ter njeno (njene) finančno uspešnost (finančne uspešnosti)) in denarne tokove (denarnih tokov) za tedaj končano leto v skladu z Mednarodnimi standardi računovodskega poročanja, kot jih je sprejela EU.

Podlaga za mnenje

Revizijo smo opravili v skladu z Mednarodnimi standardi revidiranja in Uredbo (EU) št. 537/2014 Evropskega parlamenta in sveta z dne 16. aprila 2014 o posebnih zadevah v zvezi z obvezno revizijo subjektov javnega interesa (Uredba). Naše odgovornosti na podlagi teh pravil so opisane v tem poročilu v odstavku Revizorjeva odgovornost za revizijo računovodskih izkazov. V skladu z Mednarodnim kodeksom etike za računovodske strokovnjake (vključno z Mednarodnimi standardi neodvisnosti), ki ga je izdal Odbor za mednarodne standarde etike za računovodske strokovnjake (Kodeks IESBA) ter etičnimi zahtevami, ki se nanašajo na revizijo računovodskih izkazov v Sloveniji, potrjujemo svojo neodvisnost od družbe in, da smo izpolnili vse druge etične zahteve v skladu s temi zahtevami in Kodeksom IESBA.

¹ Če družba predstavi (celoten) izkaz vseobsegajočega donosa, revizor namesto izkaza poslovnega izida in drugega vseobsegajočega donosa le tega nadomesti z izkazom (celotnega) vseobsegajočega donosa.

Verjamemo, da so pridobljeni revizijski dokazi zadostni in ustrezni kot osnova za naše mnenje.

Poudarjanje zadeve²

[. . sklic na revidirane računovodske izkaze oziroma razkritja (če smatra za pomembno), na katere želi revizor posebej opozoriti uporabnika z namenom pravilnega razumevanja računovodskih izkazov, ne da bi se revizijsko mnenje zato spremenilo. . .]

Ključne revizijske zadeve

Ključne revizijske zadeve so tiste, ki so bile po naši strokovni presoji najbistvenejše pri reviziji računovodskih izkazov za tekoče poslovno leto. Te zadeve so bile obravnavane v okviru revizije računovodskih izkazov kot celote in pri oblikovanju našega mnenja o njih in ne podajamo ločenega mnenja o teh zadevah.

Kot ključne revizijske zadeve smo obravnavali naslednje³.

Ključne revizijske zadeve ⁴	Revizijski pristop v zvezi z zadevo

Druge zadeve⁵

[. . sklic na vse morebitne druge zadeve, na katere želi revizor posebej opozoriti, ne da bi se revizijsko mnenje zato spremenilo. . .]

² Odstavek o Poudarjanju zadeve revizor lahko vključi v svojem poročilu v tisti del, na katerega se nanaša. Če želi na primer poudariti zadeve, razkrite v računovodskih izkazih ali pojasnilih, lahko odstavek o poudarjanju zadeve umesti takoj za odstavkom Podlaga za mnenje

³ Način opisa ključnih revizijskih zadev v revizorjevem poročilu je stvar revizorjeve strokovne presoje. Predstavljeni tabelarni način je le eden od možnih.

⁴ V revizijskem poročilu se jasno navede ustrezna razkritja iz računovodskih izkazov, kadar je to potrebno zaradi zgoraj navedenih informacij iz revizijskega poročila o posameznem ocenjenem tveganju za pomembne napačne navedbe.

⁵ Samo v primeru, da revizor želi izpostaviti določene zadeve, ki pa ne vplivajo na mnenje (4. točka drugega odstavka 57. člena ZGD-I). Odstavek o Drugi zadevi revizor lahko vključi v svojem poročilu v tisti del, na katerega se nanaša. Če želi na primer opozoriti na zadeve, pomembne za razumevanje njegovih obveznosti poročanja na podlagi drugih zakonov in predpisov, lahko odstavek o drugi zadevi umesti tudi v Poročilo o drugih zakonskih in regulativnih zadevah.

Druge informacije

Za druge informacije je odgovorno poslovodstvo. Druge informacije obsegajo poslovno poročilo, ki je sestavni del letnega poročila družbe ABC, vendar ne vključujejo računovodskih izkazov in našega revizorjevega poročila o njih.

Naše mnenje o računovodskih izkazih se ne nanaša na druge informacije in o njih ne izražamo nobene oblike zagotovila.

V povezavi z opravljeno revizijo računovodskih izkazov je naša odgovornost prebrati druge informacije in pri tem presoditi, ali so druge informacije pomembno neskladne z računovodskimi izkazi, zakonskimi zahtevami ali našim poznavanjem, pridobljenim pri revidiranju, ali se kako drugače kažejo kot pomembno napačne. Če na podlagi opravljenega dela zaključimo, da obstaja pomembna napačna navedba drugih informacij, moramo o takih okoliščinah poročati. V zvezi s tem na podlagi opisanih postopkov poročamo, da:

- so druge informacije v vseh pomembnih pogledih usklajene z revidiranimi računovodskimi izkazi;
- so druge informacije pripravljene v skladu z veljavnimi zakoni in predpisi; ter
- na podlagi poznavanja in razumevanja družbe in njenega okolja, ki smo ga pridobili med revizijo, v zvezi z drugimi informacijami nismo ugotovili bistveno napačnih navedb.

Odgovornost poslovodstva in pristojnih za upravljanje⁶ za računovodske izkaze

Poslovodstvo je odgovorno za pripravo in pošteno predstavitev teh računovodskih izkazov v skladu z Mednarodnimi standardi računovodskega poročanja, kot jih je sprejela EU in za tako notranje kontroliranje, kot je v skladu z odločitvijo poslovodstva potrebno, da omogoči pripravo računovodskih izkazov, ki ne vsebujejo pomembno napačne navedbe zaradi prevare ali napake.

Poslovodstvo je pri pripravi računovodskih izkazov družbe odgovorno za oceno njene sposobnosti, da nadaljuje kot delujoče podjetje, razkritje zadev, povezanih z delujočim podjetjem in uporabo predpostavke delujočega podjetja kot podlago za računovodenja, razen če namerava poslovodstvo podjetje likvidirati ali zaustaviti poslovanje, ali če nima druge možnosti, kot da napravi eno ali drugo.

Pristojni za upravljanje so odgovorni za nadzorovanje postopka računovodskega poročanja družbe.⁷

⁶ Revizor lahko tekst »pristojnih za upravljanje« nadomesti tudi z navedbo organov družbe, ki imajo pristojnost njenega upravljanja.

⁷ Revizor lahko tekst »pristojnih za upravljanje« nadomesti tudi z navedbo organov družbe, ki imajo pristojnost njenega upravljanja.

Revizorjeva odgovornost za revizijo računovodskih izkazov

Naši cilji so pridobiti sprejemljivo zagotovilo o tem ali so računovodski izkazi kot celota brez pomembno napačne navedbe zaradi prevare ali napake, in izdati revizorjevo poročilo, ki vključuje naše mnenje. Sprejemljivo zagotovilo je visoka stopnja zagotovila, vendar ni jamstvo, da bo revizija, opravljena v skladu z MSR-ji, vedno odkrila pomembno napačno navedbo, če ta obstaja. Napačne navedbe, lahko izhajajo iz prevare ali napake, ter se smatrajo za pomembne, če je upravičeno pričakovati, da posamič ali skupaj, vplivajo na gospodarske odločitve uporabnikov, sprejete na podlagi teh računovodskih izkazov.

Med izvajanjem revidiranja v skladu z MSR-ji uporabljamo strokovno presojo in ohranjamo poklicno nezaupljivost. Prav tako:

- prepoznamo in ocenimo tveganja pomembno napačne navedbe v računovodskih izkazih, bodisi zaradi napake ali prevare, oblikujemo in izvajamo revizijske postopke kot odzive na ta tveganja ter pridobimo zadosten in ustrezne revizijske dokaze, ki zagotavljajo podlago za naše mnenje. Tveganje, da ne bi odkrili pomembno napačne navedbe, ki je posledica prevare, je višje kot tveganje, ki je posledica napake, saj prevara lahko vključuje skrivno dogovarjanje, ponarejanje, namerne opustitve, napačne predstavitve ali izogibanje notranjim kontrolam⁸;
- pridobimo razumevanja notranjih kontrol, pomembnimi za revizijo z namenom oblikovanja revizijskih postopkov, ki so okoliščinam primerni, vendar ne z namenom izraziti mnenje o učinkovitosti notranjih kontrol družbe;
- ovrednotimo ustreznost uporabljenih računovodskih usmeritev in sprejemljivost računovodskih ocen ter z njimi povezanih razkritij, ki jih je pripravilo poslovodstvo;
- na podlagi pridobljenih revizijskih dokazov o obstoju pomembne negotovosti glede dogodkov ali okoliščin, ki zbujejo dvom v sposobnost organizacije, da nadaljuje kot delujoče podjetje, sprejmemo sklep o ustreznosti poslovodske uporabe predpostavke delujočega podjetja, kot podlage računovodenja. Če sprejmemo sklep o obstoju pomembne negotovosti, smo dolžni v revizorjevem poročilu opozoriti na ustrezna razkritja v računovodskih izkazih ali, če so taka razkritja neustrezna, prilagoditi mnenje. Revizorjevi sklepi temeljijo na revizijskih dokazih pridobljenih do datuma izdaje revizorjevega poročila. Vendar pa kasnejši dogodki ali okoliščine lahko povzročijo prenehanje družbe kot delujočega podjetja;
- ovrednotimo celotno predstavitev, strukturo, vsebino računovodskih izkazov vključno z razkritji, in ali računovodski izkazi predstavljajo zadevne posle in dogodke na način, da je dosežena poštena predstavitev⁹.

S pristojnimi za upravljanje¹⁰ med drugim razpravljamo o načrtovanem obsegu in časovnem načrtu revidiranja in bistvenih revizijskih ugotovitvah vključno z bistvenimi pomanjkljivostmi notranjih kontrol, ki smo jih ugotovili med revizijo.

⁸ Navedba izpolnjuje tudi zahtevo točke d drugega odstavka člena 10 Uredbe EU 537/2014.

⁹ V primeru revizije skupine, potrebno vključiti še odstavek, ki govori o izključni odgovornosti revizorja skupine za pravilnost mnenja na konsolidirane računovodske izkaze

¹⁰ Revizor lahko tekst »pristojnih za upravljanje« nadomesti tudi z navedbo organov družbe, ki imajo pristojnost njenega upravljanja

Pristojnim za upravljanje tudi zagotovimo izjavo, da smo izpolnili ustrezne etične zahteve glede neodvisnosti in z njimi razpravljamo o vseh razmerjih in drugih zahtevah, za katere se lahko upravičeno domneva, da vplivajo na našo neodvisnost, in kadar je to primerno, o ukrepih, sprejetih za odpravo nevarnosti, ali uporabljenih varovalih.

Izmed vseh zadev, o katerih smo razpravljali s pristojnimi za upravljanje, določimo tiste zadeve, ki so bile pri reviziji računovodskih izkazov v tekočem obdobju najpomembnejše in so zato ključne revizijske zadeve. Te zadeve opišemo v revizorjevem poročilu, razen če zakon ali predpis preprečujeta javno razkritje teh zadev, ali kadar se v izjemno redkih okoliščinah odločimo, da zadev ne sporočimo v poročilu, ker utemeljeno pričakujemo, da bi bile škodljive posledice takega ravnanja večje od javne koristi takšnega sporočanja.

POROČILO O DRUGIH ZAKONSKIH IN REGULATIVNIH ZAHTEVAH¹¹

Potrdilo revizijski komisiji

Potrjujemo, da je revizorjevo mnenje, vključeno v to revizorjevo poročilo, skladno z dodatnim poročilom revizijski komisiji.

Prepovedane storitve

Potrjujemo, da za družbo ABC nismo izvajali storitev iz prvega dostavka 5. člena Uredbe 537/2014, revizijska družba pa je izpolnjevala zahteve po neodvisnosti pri revidiranju.

Druge storitve revizijske družbe

Revizijska družba za družbo ABC in njene odvisne družbe v poleg revidiranja računovodskih izkazov ni opravljala nobenih drugih storitev, razen tistih, ki so razkrite v letnem poročilu.

Imenovanje revizijske družbe in odgovorni pooblaščen revizor

Revizijska družba ABC je bila imenovana na skupščini družbe [. . . navesti naročnika revizije . . .] dne DD.MM.LLLL, predsednik nadzornega sveta pa je pogodbo o revidiranju podpisal dne DD.MM.LLLL. Pogodba je bila sklenjena za obdobje X let. Obvezne revizije računovodskih izkazov družbe opravljamo že nepretrgoma od dne DD.MM.LLLL [. . . navesti datum prve pogodbe. . .].

V imenu revizijske družbe ABC je(so) za opravljeno revizijo odgovoren(i) [. . . navesti ime in priimek pooblaščenega(ih) revizorja(jev) . . .].

[Revizor ta del poročila po potrebi dopolni tudi z drugimi obveznostmi poročanja, ki jih predpisuje domača zakonodaja]

¹¹ Posamezna poglavja tega poročila se lahko združijo.

Navedba firme revizijske družbe

Odgovorni pooblaščen revizor

Navedba sedeža

Ime, priimek podpis

Datum

VSEBINA

DRŽAVNI ZBOR

1126.	Zakon o čezmejnem izvajanju storitev (ZČmIS-1)	3579
1127.	Zakon o spremembah in dopolnitvah Zakona o davčnem potrjevanju računov (ZDavPR-B)	3590
1128.	Zakon o spremembah in dopolnitvah Zakona o spodbujanju digitalne vključenosti (ZSDV-A)	3591
1129.	Zakon o spremembah in dopolnitvah Zakona o znanstvenoraziskovalni in inovacijski dejavnosti (ZZrID-A)	3595
1130.	Zakon o spremembah in dopolnitvah Zakona o službi v Slovenski vojski (ZSSloV-B)	3598

MINISTRSTVA

1131.	Odredba o spremembah Prilagojenega izobraževalnega programa devetletne osnovne šole z nižjim izobrazbenim standardom	3599
-------	--	------

DRŽAVNA VOLILNA KOMISIJA

1132.	Sklep o popravi	3599
1133.	Sklep o popravi	3599
1134.	Sklep o popravi	3600

DRUGI DRŽAVNI ORGANI IN ORGANIZACIJE

1135.	Sklep o prenehanju veljavnosti Sklepa o določitvi nujnih ukrepov v zvezi s pojavi aviarne influence	3600
1136.	Stališče 1 Revizorjev pregled in poročanje o letnem poročilu	3600

